

20  
minutes



HAVAS SPORTS & ENTERTAINMENT / DPPI



**Rexona**men  
AVANTAGE FRAÎCHEUR



FOURNISSEUR OFFICIEL  
DE L'ÉQUIPE DE FRANCE  
DE COUPE DAVIS

TOUJOURS FRAIS À ROLAND-GARROS  
**AVEC REXONA MEN!**



HAVAS SPORTS & ENTERTAINMENT / DPPI



**Rexona**men

**AVANTAGE FRAÎCHEUR**



**Rexona**  
men

FOURNISSEUR OFFICIEL





ÉDITION FRANCE

NANTES



Une « Messagère de la Vierge » en procès pour recel P.2

SANTÉ

Questions autour des boissons énergisantes P.8

CINÉMA



L'animation en France, un pari à risque P.13

SUR 20MINUTES.FR

Tennis : suivez Nadal-Ferrer et Djokovic-Federer en live dès 14 h



# SONDAGE LES CONTRATS DE GÉNÉRATION SONT LA PRIORITÉ DES FRANÇAIS P.6

www.20minutes.fr

VENDREDI 8 JUIN 2012 N° 2276

## LES BLEUS DANS LA ZONE EURO



Alors que le championnat d'Europe des nations commence ce soir avec le match Pologne-Grèce, la France peaufine ses derniers réglages. P.28 à 29

L'équipe de France à Valenciennes, le 27 mai.

ROCK-EN-SEINE 10 ANS  
DOMAINE NATIONAL DE SAINT-CLOUD



24-25-26  
AUG 2012

GREEN DAY ♦ PLACEBO  
THE BLACK KEYS  
NOEL GALLAGHER ♦ FOSTER THE PEOPLE  
SIGUR RÓS ♦ MARK LANEGAN...

WWW.ROCKENSEINE.COM



hauts-de-seine  
CONSEIL GÉNÉRAL

île de France

LOCATION WWW.FNAC.COM FNAC • CARREFOUR • GÉANT WWW.DIGITICK.COM

PUBLICITÉ



20

minutes

20

news

# 1 UN RECEL AU NOM DU CIEL EN PROCÈS À NANTES

Quatre mois de prison avec sursis. C'est ce qui a été requis, jeudi, à Nantes, à l'encontre, de Marie-Pierre, « Messagère de la Vierge » de 46 ans. Jusqu'en 2010, ses transes, où elle disait parler au nom de la Vierge, ont attiré jusqu'à 700 personnes, venues de toute la France. Jeudi, elle comparassait pour recel. 29 000 € de travaux ont été faits sur sa maison avec l'argent récolté par l'association qui vendait ses CD. « C'était un prêt, pour

qu'elle puisse héberger des gens dans le besoin », nuance le président de l'association, jugé à ses côtés. Mais la maison a été mise en location, et le « prêt » n'a jamais été remboursé. L'avocat de Marie-Pierre réclame la relaxe. « On cherche à salir sa réputation, assure Christophe Hermouet. Ces gens-là ont le droit de se réunir pour prier, l'Etat n'a pas à en être juge ! » Décision le 5 juillet. ■

À NANTES, GUILLAUME FROUIN



Christophe Hermouet, l'avocat de la « Messagère ».

## 2 Christian Clavier ne ménage pas ses voisins

Mercredi, pour déménager tranquillement, Christian Clavier ne s'est pas gêné : il a bloqué une rue parisienne. L'acteur a fait placer une camionnette en travers de la chaussée, le temps de descendre ses meubles. Devant la fureur des automobilistes, la police est intervenue... en fermant la rue et sans le verbaliser.



GHNAISSIA / ADAM ET EVE PROD / SI

## 3 Un incendie en plein cœur de Marseille

Un centre social situé du centre-ville de Marseille a été détruit jeudi matin dans un incendie, probablement d'origine

criminelle. Les secours ont en effet constaté l'existence de plusieurs foyers de départ du feu. Un pompier a été légèrement blessé dans l'extinction des flammes.

## 4 Plus de 30 000 postes à pourvoir en Isère

Cette année, 31 000 postes en CDI ou en travail saisonnier seront à pourvoir dans la région grenobloise, selon une nouvelle enquête de Pôle emploi. Principaux secteurs d'embauche : le commerce et l'industrie.

## 5 LUI PEUT SE MANGER LE NEZ, QUI DIT MIEUX ?

Qui peut battre Tang Shuquan ? Ce Chinois de 43 ans, qui détient le record du Guinness Book du visage le plus tordu, offre près de 13 000 euros à quiconque sera capable de surpasser ses grimaces. Tang Shuquan réalise en effet des grimaces hallucinantes, puisqu'il peut se mordre le nez, et même passer sa lèvre inférieure par-dessus son nez.

## 6 Un inédit de Michael Jackson période « Bad »



A. GRETH / AP / SIFA

Pour fêter les 25 ans de la sortie de l'album *Bad*, le label Sony Music vient de publier sur Internet une démo inédite de Michael Jackson, intitulée « Don't Be Messin' Round ». Une version brute et dénuée d'arrangements, mais où scintille tout de même la voix du King of Pop.

## 7 La Côte d'Azur fait la chasse aux moustiques

Masques, combinaisons, pompes à haute pression... Avec leurs airs de Ghostbusters, les agents démons-

triqueurs entament leur tournée en Côte d'Azur. Leur mission : éradiquer le moustique tigre avant l'arrivée des touristes à la haute saison.

## 9 Le prince William prend du galon

Un jour, il sera roi. Pour l'instant, il est simplement promu. Le prince William a été promu jeudi au grade de capitaine au sein de la brigade de recherches de la Royal Air Force. L'héritier, déjà pilote d'hélicoptère, pourra donc diriger lui-même des opérations de recherche.

## 10 BLANCHE-NEIGE REND LES NAINS GRINCHEUX

L'association américaine des personnes de petite taille n'a pas du tout apprécié le film « Blanche-Neige et le Chasseur », qui sortira en France mercredi. Les raisons de la colère ? Dans le film, les 7 nains sont interprétés par des acteurs de grande taille, dont la tête a été numériquement collée sur de petits corps.

## LA MÉTÉO

Le temps restera variable à nuageux sur la plupart de nos régions avec des averses. Ces dernières seront plus fréquentes le long de la Manche. Le ciel sera plus lumineux en Méditerranée, avec des températures chaudes en Corse.

Infos météo détaillées par téléphone 3201



## 8 Le glamour des Folies mis en vente à Paris

Le charme d'un cabaret parisien, à des prix défiant toute concurrence. Ce week-end et jusqu'à lundi, les Folies Bergère font leur vide-grenier. 6000 costumes tout en plumes et paillettes sont bradés, place de la Bourse à Paris.



J. MARS / JDD / SIFA



## 11 La « Gossip Girl » fait plier sa mère

C'est une spécialité hollywoodienne : le procès parents-enfants. La star de *Gossip Girl*, Leighton Meester, vient de gagner celui qui l'opposait à sa mère. L'actrice envoyait de l'argent à celle-ci pour s'occuper de son petit frère malade, et cette dernière l'utilisait pour des injections de botox. Sympa la famille.



J. SCHILDHORN / BEA / SIPA USA /

## 12 Une Bretonne va les mener à la baguette

Une institution bretonne se féminise. Pour la première fois, la Bodadeg ar Sonerion, « assemblée des sonneurs bretons » qui regroupe l'ensemble des groupes de musique traditionnelle de la région, sera dirigée par une femme. Vonick Fraval, 33 ans, fait figure d'exception dans l'univers de la musique bretonne, où 90 % des musiciens traditionnels sont des hommes, note *Ouest-France*.

## 13 Vitesse anormale pour François Hollande

La voiture du chef de l'Etat a été surprise en flagrant délit d'excès de vitesse mercredi. Pour se rendre au mémorial de Caen, la voiture présidentielle a fait des pointes à 170 km/h sur l'autoroute, selon un journaliste de BFMTV. « C'est un vrai président normal, il fait comme 80 % des Français : il roule trop vite », s'est amusé Daniel Cohn-Bendit.



P. WOJAZER / AP / SIPA

## 14 Détournement géant de carburant

Mis en garde à vue la semaine dernière, deux salariés d'une entreprise de transports savoyarde sont soupçonnés par la police de s'être livrés à un détournement géant de carburant, raconte *Le Dauphiné Libéré*. En un an, ils auraient récupéré

puis revendu 51 000 litres d'essence, volés sur leur site de travail puis revendus depuis leur domicile. « Les gens passaient directement chez eux faire le plein », raconte un témoin.

## 15 Il percute la police pour garder sa fille

En conflit avec son ancienne campagne autour de la garde de leur fille de cinq ans, un homme de 36 ans a tenté de prendre la fuite avec son enfant, samedi dans le Jura, révélait *Le Progrès* jeudi. Pour échapper aux forces de l'ordre, il a même délibérément percuté une voiture de police, en reculant brusquement. Deux heures plus tard, il s'est finalement rendu de lui-même au commissariat. Les policiers n'ont été que légèrement commotionnés.

## 16 Marseille, mauvaise élève du handicap

Dur, dur d'être handicapé à Marseille. La cité phocéenne obtient la piteuse note de 9,67/20 au baromètre de l'accessibilité dévoilé jeudi par l'association des paralysés de France. Dans le département des Bouches-du-Rhône, elle est à la 14<sup>e</sup> place sur 19. « À Marseille, il n'y a pas eu de volontarisme », regrette Marie-Arlette Carlotti, la ministre déléguée aux personnes handicapées.

## LA PHRASE DU JOUR

## 17 « Tu crois que j'ai envie de répondre à cette question ? »

« S'ils descendent du bus, ils peuvent faire quelque chose. » Cette saillie de Michel Platini à propos des Bleus n'a pas plu à Franck Ribéry. A un journaliste qui lui demandait ce qu'il en pensait, l'ailier français a rétorqué : « Tu crois que j'ai envie de répondre ? »



L. CIPRIANI / AP / SIPA

## 18 UN MAMMOUTH ÉTAIT ENTERRÉ DANS LE JARDIN

Il y a deux ans, en creusant derrière sa maison, un fermier américain est tombé sur un gigantesque os de fémur. Le mois dernier, il décide de le faire analyser par les scientifiques de l'université de l'Iowa. Ceux-ci sont formels : il s'agit d'un os de mammoth. Dans le jardin du fermier, on découvre alors des côtes et des os des pattes. Le tout appartenant à une bête vieille de 12 000 ans.

## 19 Fin de partie pour le gang des Géorgiens

La police vient d'arrêter à Paris et Limoges 21 hommes originaires de Géorgie, et soupçonnés d'avoir cambriolé deux cent maisons dans tout le Sud-Ouest. Agissant uniquement en journée, ils opéraient par groupes de trois et ciblaient à chaque fois un quartier résidentiel pour réaliser le maximum de larcins en un minimum de temps. Ils dérobaient essentiellement des bijoux, qu'ils revendaient en Belgique. Les enquêteurs vont désormais s'atteler à retrouver les commanditaires, en Géorgie. ■

## 20 Comme chaque année, ce village breton affiche en grand son amour de la photo



CAMILLE ALLAIN / 20 MINUTES

C'est un des événements de la région rennaise. Comme chaque année, et jusqu'au 30 septembre, le village de La Gacilly se change en galerie photo géante. Thème de cette année: «Peuples et Nature».





Martine Aubry et Jean-François Copé vont analyser les résultats circonscription par circonscription dimanche soir pour savoir quelle stratégie adopter.

**VOTE** Environ 46 millions de Français sont convoqués aux urnes dimanche pour élire leurs députés

## LES TROIS INCONNUES DU PREMIER TOUR

**P**résidentielle round 2. Quatre semaines après le second tour de la présidentielle, 46 millions de Français vont choisir les 10 et 17 juin les couleurs de leur Assemblée parmi les 6 611 candidats des 577 circonscriptions. Les enjeux de ce premier tour, dimanche, sont nombreux.

### 1 L'abstention sera-t-elle aussi élevée qu'on le craint ?

Après des mois de campagne présidentielle, l'électorat semble démobilisé. 43 % des Français interrogés par CSA pour 20 Minutes ne se disent pas intéressés par ces législatives. Alors que l'abstention n'avait été que de 19,7 % au 1<sup>er</sup>

tour de la présidentielle, les différents instituts estiment qu'entre 30 et 40 % des électeurs ne se déplaceront pas dimanche. Or, la participation est un élément fondamental des résultats de ce scrutin, puisque seuls les candidats ayant obtenu un score supérieur à 12,5 % des inscrits peuvent se maintenir.

pattes du gouvernement des alliés moins dociles que les Verts en cas de majorité plurielle. Avec un total de 45,5 % pour ces trois partis contre 33 % pour l'UMP, selon CSA, l'hypothèse d'une cohabitation semble exclue, sauf si l'UMP crée la surprise au premier tour et enclenche une dynamique fatale à la gauche.

Gérard Drouot Productions présente

BLACK AND WHITE FRANCE



26 JUIN  
PARIS BERCY BERCY

### 2 Qui créera une dynamique avant le second tour ?

Depuis que François Hollande a conquis l'Elysée, le PS rêve de remporter 289 sièges à l'Assemblée, ce qui assurerait au parti du président de la République la majorité absolue et laisserait les mains libres au gouvernement. Au vu des derniers sondages, ce scénario est envisageable puisque l'UMP et le PS sont estimés à 32,5 % tous les deux dans notre dernière vague CSA pour 20 Minutes. Envisageable mais peu probable, notamment à cause de l'accord du PS avec les Verts, qui se présentent seuls dans 63 circonscriptions (entre 20 et 30 gagnables), ce qui diminuera en conséquence le total PS. Le Front de gauche pourrait également mettre dans les

### 3 Le FN, épouvantail de l'élection ?

Le FN rêve de faire élire des députés au soir du 17 juin, même si cette élection lui réussit traditionnellement moins bien que la présidentielle. Dans le dernier sondage CSA pour 20 Minutes, le FN était ainsi mesuré à 14 %. En partant de cette hypothèse et avec une abstention de 40 %, le parti des Le Pen arriverait à se maintenir au second tour dans 40 à 80 circonscriptions. Les autres partis, notamment le PS et l'UMP, devront alors se poser la question de leur attitude en cas de triangulaires ou de duels. Se maintenir ou se désister ? Martine Aubry et Jean-François Copé devraient analyser les situations circonscription par circonscription dimanche soir. ■

53010735

#### CHAT SUR 20 MINUTES.FR

##### Parti pirate, le « ni-ni »

Maxime Rouquet, coprésident du Parti pirate, a précisé que son parti estimait « n'être ni de droite ni de gauche » lors d'un chat à la rédaction de 20minutes.fr.

#### VERT

##### Daniel Cohn-Bendit n'aime pas les campagnes

Le 30 mars, Daniel Cohn-Bendit se plaignait de la campagne présidentielle : « Entre nous : on s'emmerde. » Et celle des législatives ? « Oui, [la campagne des législatives] est nulle », a lâché l'eurodéputé écolo sur BFMTV.



NOUVEL ALBUM  
«BLACK AND WHITE AMERICA»  
Disponible  
WWW.LENNYKRAVITZ.COM



gérard drouot  
productions st

pure charts

DirectStar



www.gdp.fr - 0 892 392 192 (0,34€/min) - www.bercy.fr - 0892 390 100 (0,34€/min)  
www.ticketnet.fr - www.fnac.com & points de vente habituels





# MOJITO PUREMENT CUBAIN

RIEN DE MIEUX  
POUR UN COCKTAIL CUBAIN,  
QU'UN AUTHENTIQUE  
RHUM CUBAIN,  
HAVANA CLUB 3 AÑOS.



PERNOD SA capital 40 000 000 euros 120 avenue Maréchal Foch 94015 CRETEIL Cedex 302 208 301 RCS CRETEIL.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

**SONDAGE** Les contrats de génération et la hausse du smic sont attendus par les Français

## LES MESURES PHARES PLÉBISCITÉES

ALEXANDRE SULZER

**D**es préférences assez claires. Le dernier baromètre CSA pour 20 Minutes, BFMTV et RMC met en évidence que les Français attendent du gouvernement la mise en œuvre prioritaire de mesures économiques et sociales. Ainsi, 51 % d'entre eux citent le contrat de génération comme étant la première ou la seconde mesure que l'exécutif doit mettre en place. Une proposition qui semble faire consensus puisqu'elle est citée en priorité aussi bien par les électeurs au premier tour de François Hollande (47 %), de François Bayrou (61 %), de Nicolas Sarkozy (61 %) et de Marine Le Pen (54 %). Un plébiscite pour une mesure pourtant technique.

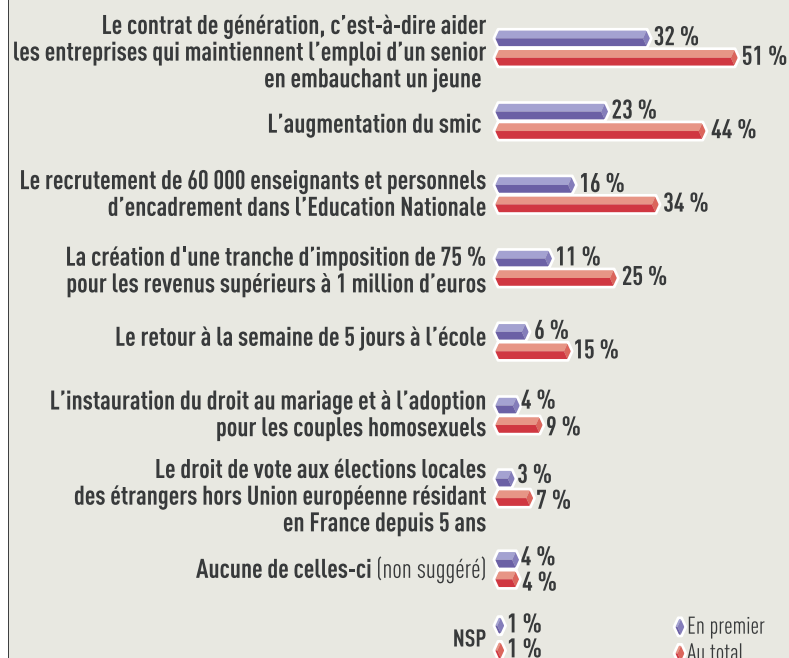
### Favorable au gouvernement

Autre mesure attendue rapidement : l'augmentation du smic, citée par 44 % des sondés. Une hausse, mais une

hausse modérée, puisque 57 % des Français souhaitent que le salaire minimum soit « augmenté légèrement », contre 35 % qui souhaitent une hausse forte. Seuls 7 % aimeraient qu'il « ne soit pas augmenté ». « C'est tout bénéf pour le gouvernement, qui ne subit pas de pression forte », souligne Jérôme Sainte-Marie, directeur opinion de CSA. D'ailleurs, le Premier ministre Jean-Marc Ayrault a indiqué il y a quelques jours que le coup de pouce n'excéderait pas 5 %. « Les Français sont réalistes en période de crise, réagit le député Bruno Le Roux, futur candidat à la présidence du groupe socialiste à l'Assemblée nationale. Ils veulent qu'un signe soit donné en matière de redistribution, mais savent que la compétitivité des entreprises doit être préservée. » Il reconnaît que les propositions sociétales, comme le vote des étrangers, sont moins prioritaires : « Elles demandent un travail de pédagogie avant leur mise en œuvre. » ■

### LES MESURES PRIORITAIRES APRÈS LES LÉGISLATIVES

Parmi les mesures suivantes, quelle est selon vous celle que le gouvernement en place après les élections législatives devrait prendre en priorité ? En premier ? En second ?



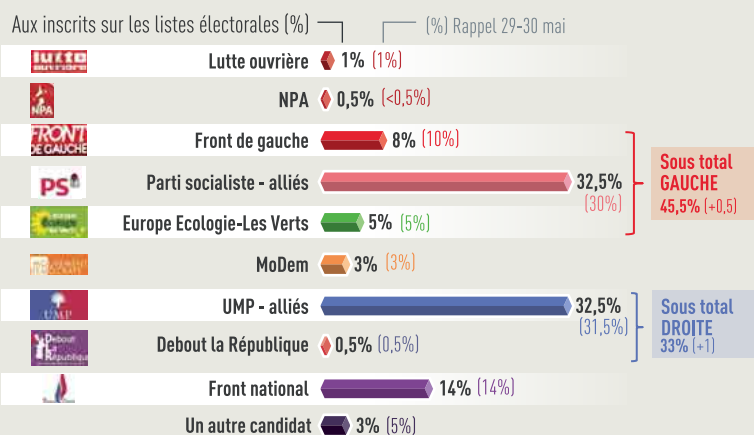
CSA pour BFMTV / RMC / 20 Minutes / CSC - La Course 2012 - Vague 29 - Juin 2012

## La gauche devrait tirer son épingle du jeu sur le rejet de la cohabitation

**La tendance ne s'inverse pas, au contraire. De plus en plus de Français** indiquent qu'ils voteront pour un candidat de gauche au premier tour des élections législatives. Avec 45,5 % des intentions de vote (soit une hausse d'un demi-point par rapport à la semaine dernière), la gauche se rapproche de son record historique, atteint en 1988 avec 49,2 % des voix, rappelle Jérôme Sainte-Marie du département opinion de CSA. La droite, elle, est largement devancée avec 33 % des intentions de vote. Autre signal : dans leur majorité, les Français continuent de souhaiter qu'il n'y ait pas de cohabitation (48 %, contre 43 %). Le niveau d'intérêt pour la campagne est très fragile : seuls 57 % des Français disent s'y intéresser, contre 61 % le 12 juin 2007, juste avant le premier tour. Ce désintérêt est plus fort de 10 points chez les électeurs de droite que ceux de gauche, « comme s'ils anticipaient la

### LES INTENTIONS DE VOTE

Si le premier tour de l'élection législative avait lieu dimanche prochain et que vous aviez le choix, dans votre circonscription, entre les candidats suivants, pour lequel y aurait-il le plus de chances que vous votiez... ?



CSA pour BFMTV / RMC / 20 Minutes / CSC - La Course 2012 - Vague 29 - Juin 2012

défaite », souligne Jérôme Sainte-Marie. « C'est sûr qu'on ne va pas gagner, confie un cadre de l'UMP. Mais il n'y aura pas pour autant de vague rose. François Hollande l'a tuée en ne respectant pas Nicolas Sarkozy lors de la passation de pouvoir. » L'électorat bayrouiste opère d'ailleurs un basculement en étant 53 % à espérer une majorité de droite à l'Assemblée, et donc une cohabitation. « Ils ont peur de la pression fiscale », croit savoir Jérôme Sainte-Marie. Autre élément susceptible d'amoindrir la victoire de la gauche : la participation qui s'annonce faible. Autour de 60 %, selon plusieurs sources. Ce qui devrait réduire le nombre de triangulaires puisqu'un candidat a besoin de recueillir au moins 12,5 % du nombre d'inscrits pour pouvoir se maintenir au second tour. Un scénario qui handicaperait le FN. Et donc le PS, qui aurait pu profiter de la multiplication des confrontations tricéphales. ■ **A.S.**

### LA FICHE TECHNIQUE

Réalisé par téléphone les 5 et 6 juin sur un échantillon national représentatif de 1 003 personnes, dont 875 inscrites sur les listes électorales, selon la méthode des quotas.

**SUR** **BFMTV** **RMC**  
NEWS 24/7 INFO TALK SPORT

Aujourd'hui sur BFMTV, retrouvez l'analyse du sondage dans « 18 h Ruth Elkrief », avec Acacio

Pereira, rédacteur en chef de 20 Minutes et Bernard Sananès, président de l'institut CSA. Sur RMC : analyse des enseignements dans les différents journaux.

**SUR**

### CONSULTEZ

L'intégralité des résultats du sondage de l'institut CSA. Donnez votre avis dans les commentaires.

20  
minutes.fr



[illegible]

## RETOURNÉ ACCROBATIQUE

**50€** REMBOURSÉS  
POUR L'ACHAT D'UNE PSVITA\*

PSVITA



PS VITA™

PlayStation Vita

**\*\* Tout ce que vous imaginez peut devenir réalité.**

**SONY**  
make.believe\*\*

## SANTÉ Leur consommation pourrait entraîner des effets indésirables

# DES BOISSONS ÉNERGISANTES AU BON GOÛT D'IDÉES REÇUES

MATHIEU GRUEL

**S**i les boissons énergisantes donnent des ailes, certaines pourraient aussi donner la mort. L'Agence nationale sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (Anses) a reçu plusieurs signalements d'effets indésirables, suspectés d'être liés à la consommation de boissons énergisantes, dont deux cas mortels qu'elle a révélés mercredi. Si « des investigations sont en cours pour permettre d'affiner l'analyse de ces cas », faut-il redouter une hécatombe liée à ces boissons ? 20 Minutes a soumis idées reçues, vraies infos ou fausses rumeurs au Dr Frédéric Maton, médecin du sport auprès de l'Institut régional du bien-être, de la médecine et du sport santé (IRBMS) et chargé d'une enquête sur la consommation des boissons énergisantes.

► **Ces boissons améliorent nos capacités physiques et intellectuelles.** Non, c'est un leurre. La grande quantité de sucre



Ces boissons créent la polémique.

va contribuer à l'excitation du système nerveux, ce qui rend le travail intellectuel moins bon. Cette sensation d'énergie qu'elles prétendent donner est liée au sucre, présent en grande quantité.

► **Ces produits sont adaptés à la pratique du sport.** Non, ils sont même contre-indiqués. La quantité d'eau y est trop

faible pour un sportif et aucun des minéraux indispensables à la pratique du sport n'y est présent. De plus, les excitants peuvent modifier le rythme cardiaque, ce qui est dangereux quand on fait du sport.

► **Taurine, guarana, ginseng, vitamines... Les ingrédients qui rendent ces boissons énergisantes.** Oui, ces substances y contribuent en partie, notamment parce qu'elles sont présentes en très grande quantité. Dans une canette, il y a également l'équivalent en caféine d'un ou deux expressos, sans oublier la vitamine B, qui y est présente dans une quantité à la limite de la sécurité.

► **Les boissons énergisantes sont sans risque.** Non, au contraire. Et les effets délétères ne peuvent qu'augmenter, car les consommateurs ne sont pas informés de ces dangers. Il y a donc différentes populations à risque : celles dont le cœur n'est pas en bonne santé ; les adolescents, qui mélangent ces produits à l'alcool, sans oublier les sportifs pour qui ces boissons ne sont pas du tout indiquées. ■

## FAITS DIVERS

### Un forcené blessé lors de l'assaut du GIGN

**Une prise d'otage dont les motivations restent très floues. Un homme de 52 ans, un ancien cariste au chômage originaire de Portet-d'Aspet, au sud de la Haute-Garonne, a retenu en otage jeudi matin un vigile de Météo France durant plus de six heures. Malgré d'intenses négociations, une équipe du Groupe d'intervention de la police nationale (GIPN) a donné l'assaut en fin de matinée, blessant le forcené d'un coup de feu au ventre. L'otage était sain et sauf. L'homme est arrivé jeudi, vers 5 h, sur le site de Météo France. Il a profité du moment où l'un des deux vigiles faisait une ronde pour attaquer son collègue. Armé d'un fusil de chasse, il l'a retenu dans le bâtiment central. « Nous avons essayé de le raisonner, de comprendre ses motivations, mais ses propos étaient décousus, irrationnels », explique Michel Valet, le procureur de la République à Toulouse. Alors que le GIPN donnait l'assaut, l'homme a fait feu, provoquant une riposte. Blessé, il a été opéré. Son pronostic vital est engagé. ■**

À TOULOUSE, J. R.

33000335

20

### ARRESTATION

**Un troisième suspect arrêté dans l'affaire de Villeurbanne**

Un troisième homme, âgé de 20 ans, soupçonné d'avoir agressé trois jeunes juifs samedi soir, a été placé en garde à vue ce jeudi. L'auteur principal présumé est toujours activement recherché.

### AFFAIRE CARLTON

**L'accusatrice de DSK fait faux-bond à la police belge**

L'escort-girl qui a prétendu fin 2011 avoir eu une « relation brutale » avec DSK n'a pas répondu aux deux convocations de la police belge.

## LIVRE

### Les radars ne tiendraient pas la route

**Pompes à fric, chers à entretenir... et peu efficaces pour lutter contre l'insécurité routière.** Dans *Radar business\** sorti jeudi, Denis Boulard dresse un réquisitoire contre ces détecteurs de vitesse. A ceux qui croient que les radars ont contribué à la diminution de la mortalité, il rétorque que ces résultats sont dus « davantage aux améliorations apportées aux véhicules ». S'appuyant sur des enquêtes d'*Auto Plus*, l'auteur assure que 66 % des radars ne sont pas placés dans les zones les plus acciden-



togènes, mais sur les voies rapides et les autoroutes, alors que c'est en rase campagne « que survient un tiers des accidents à l'origine de plus de 65 % des tués ». Et ce, pour rapporter davantage. En 2011, ils auraient permis de récolter 630 millions d'euros. Le livre n'a pas plu à la Sécurité routière et à Aurélien Wattez, chef du département contrôle automatisé, qui évoque, lui, une mortalité en baisse de 60 % aux alentours d'un radar. ■

DELPHINE BANCAUD

\* First Edition, 12 €. ■

## NAJAT VALLAUD-BELKACEM

### « Mettre en place un observatoire sur les violences sexuelles »

Dans le cadre du Grand Forum *Marie Claire* consacré aux violences sexuelles faites aux femmes, Najat Vallaud-Belkacem, ministre des Droits des femmes, a répondu aux questions de 20 Minutes...

**Après l'abrogation de la loi contre le harcèlement sexuel le 4 mai, que dites-vous à celles qui attendent une nouvelle législation ?**

Le gouvernement a conscience de la gravité du vide juridique. [...] Nous avons pris ce dossier en main avec Christiane Taubira [la garde des Sceaux]. Le projet a été transmis au Conseil d'Etat. Il sera présenté au Conseil des ministres le 14 juin.

**Que contient ce projet de loi ?**

Je ne peux en révéler les détails pour le moment, il y a une procédure. Nous avons travaillé en lien avec les associations féministes. Nous espérons qu'elle sera actée au plus tard en septembre.

**Que deviennent les affaires qui ont été suspendues par l'abrogation de la loi ?**

Christiane Taubira, la garde des Sceaux, a transmis une instruction au parquet pour que ces affaires soient traitées,



La ministre des Droits des femmes.

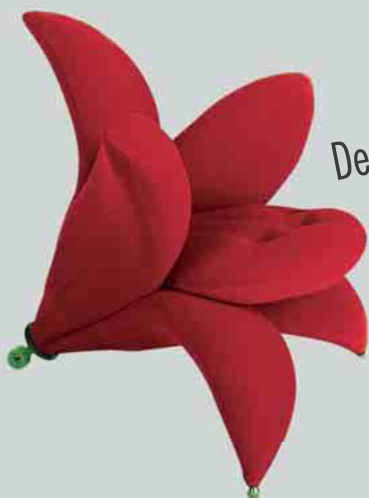
qu'une réponse judiciaire soit apportée et qu'aucun cas ne reste impuni.

**Quelles actions allez-vous mettre en place pour les femmes ?**

Nous souhaitons mettre en place un observatoire national, une instance sur les violences sexuelles, afin d'instaurer la prévention et l'accompagnement les femmes. Ouvrir suffisamment de places d'hébergement pour les femmes victimes, qu'elles puissent y venir avec leurs enfants. ■

PROPOS RECUEILLIS PAR CLAIRE BÉZIAU





Fauteuil Getsuen  
Design by Masanori Umeda  
for Edra

Lys,  
**DESIGN by NATURE\***



VENISE - crédit photo Edra

### Les arbres, les plantes et les fleurs, quel design !

Leurs lignes servent d'inspiration aux créateurs d'aujourd'hui... qui peut avec autant de beauté, de couleurs et de parfums, embellir votre espace ? Renouveler chaque jour votre style ? Rendre votre environnement plus agréable ? Exprimer vos émotions les plus intimes ? C'est pour tout cela que les arbres, les plantes et les fleurs sont le sommet du design. Pas étonnant, puisqu'ils sont l'œuvre du plus grand Créateur ! [www.designbynature.fr](http://www.designbynature.fr)

\* Design par nature



**Arbres Plantes Fleurs**

— Les professionnels du végétal —

## DÉPECEUR

## Sur la piste de la tête de la victime

**Luka Rocco Magnotta pourrait avoir prévu une fin en apothéose. Alors que** les enquêteurs canadiens annoncent déjà que les membres reçus mercredi par des écoles à Vancouver sont bien ceux de Jun Lin, victime du « dépeceur de Montréal », la police avance la possibilité que la tête, seule pièce manquante du macabre puzzle, pourrait avoir été envoyée en Chine, d'où était originaire l'étudiant assassiné. La police montréalaise a indiqué, au *Journal du Québec*, recevoir de nombreux e-mails de leurs concitoyens qui pensent que le suspect prépare une fin à la *Seven*, film dans lequel Brad Pitt reçoit un paquet contenant la tête de sa femme. Les dernières images de vidéosurveillance du bureau postal de Montréal pourraient aller en ce sens. « C'est certain que lorsque l'on regarde ça, il y a une possibilité que la tête ait été postée elle aussi », a indiqué le porte-parole de la police locale. « Avec Postes Canada, nous avons mis en place des mécanismes pour (repérer) des colis envoyés à l'extérieur, y compris en Chine », poursuit-il. ■

JULIEN MÉNIELLE

## 20 SECONDES

## MALI

**Le président ivoirien réclame un recours à la force** Alassana Ouattara, le président ivoirien, membre de l'Union économique et monétaire ouest africaine (UEMOA), a indiqué, jeudi, qu'il allait saisir le Conseil de sécurité de l'ONU pour « un recours à la force » dans le cadre de la résolution de la crise malienne. Le Mali est en pleine crise depuis le renversement du pouvoir le 22 mars dernier.

## ESPACE SCHENGEN

**Vers un retour des contrôles aux frontières** Les ministres de l'Intérieur de l'Union européenne, réunis à Luxembourg, sont tombés d'accord, à l'unanimité, sur la possibilité de rétablir les contrôles aux frontières nationales, en cas de pression migratoire incontrôlable à l'une des frontières. Il s'agissait de l'une des propositions du candidat Sarkozy à la dernière élection présidentielle.

**SYRIE** Un nouveau massacre de civils aurait fait 78 victimes, selon l'OSDH

## LE PAYS AU BORD DU CHAOS

VINCENT VANTIGHEM

**L**es rares images qui sont parvenues montrent un alignement de corps. Des enfants pour la plupart et quelques personnes âgées. Deux semaines après le drame de Houla, l'armée syrienne et les miliciens fidèles au président Bachar al-Assad se sont retrouvés, jeudi, accusés d'un nouveau massacre. Basé en Grande-Bretagne, l'Observatoire syrien pour les droits de l'homme (OSDH) a affirmé qu'au moins 78 personnes ont été tuées dans le village de Mazraat al Kabir, dans le centre de la Syrie. Le village aurait d'abord été bombardé. « Après, les miliciens pro-Assad se sont dirigés vers ce secteur et ont massacré des dizaines de civils », assure l'OSDH. Impossible de vérifier avec certitude cette information. Jeudi après-midi, les observateurs de l'ONU avaient toutes les peines du monde à accéder à ce village.

## Annan veut sauver son plan

S'il était confirmé et avéré, ce nouveau massacre devrait accroître un peu plus la pression sur le président Al-Assad, alors que son pays est au bord de la guerre civile. La preuve est venue de Moscou jeudi après-midi. Après avoir rappelé, pendant des semaines, son principe de non-ingérence dans les affaires étrangères, la Russie s'est dite



Une manifestation contre le régime de Bachar al-Assad, jeudi à Amman.

prête à accepter une transition « à la yéménite » pour résoudre la crise syrienne. Le vice-ministre russe des Affaires étrangères, Mikhaïl Bogdanov, a toutefois précisé que le sort du président contesté dépendait uniquement

des Syriens. Réunis à Istanbul (Turquie), les ministres et représentants de l'Union européenne ont décidé de « réunir un groupe de coordination » pour soutenir l'opposition syrienne, mais peu de détails ont été fournis. De son côté, Kofi Annan, l'émissaire international pour la Syrie, devait présenter à l'ONU un projet de création d'un groupe de contact réunissant les plus grandes puissances mondiales pour tenter de sauver son plan de paix mis en place il y a plusieurs semaines. Celui-ci prévoyait l'instauration d'un cessez-le-feu, qui n'a jamais été appliqué. ■

## ■ LE PREMIER MINISTRE DU QATAR ÉTAIT À PARIS

Reçu jeudi à l'Élysée, le Premier ministre du Qatar s'est entretenu près d'une heure avec François Hollande. Ils ont surtout évoqué le sort de la Syrie. Hamad bin Jassim al-Thani a notamment évoqué la possibilité de renforcer les sanctions afin d'isoler le régime syrien. De son côté, Hillary Clinton a exigé de nouveau le départ immédiat de Bachar al-Assad.

## ITALIE

## Un suspect arrêté après l'attentat

**Il aurait avoué avoir posé la bombe par esprit de « vengeance personnelle ».** Un homme de 68 ans, marié et père de deux enfants, a été arrêté mercredi soir en Italie. Il a reconnu avoir confectionné et posé la bombe qui a explosé devant un lycée du port de Brindisi le 19 mai dernier. L'explosion avait tué une jeune fille de 16 ans et blessé cinq de ses camarades. Selon les médias italiens, l'homme aurait été interrogé durant cinq heures avant d'avouer son geste, alternant les moments de lucidité et de grande confusion. Propriétaire d'un

dépôt de carburants, l'homme aurait été confondu par la police italienne grâce à plusieurs indices.

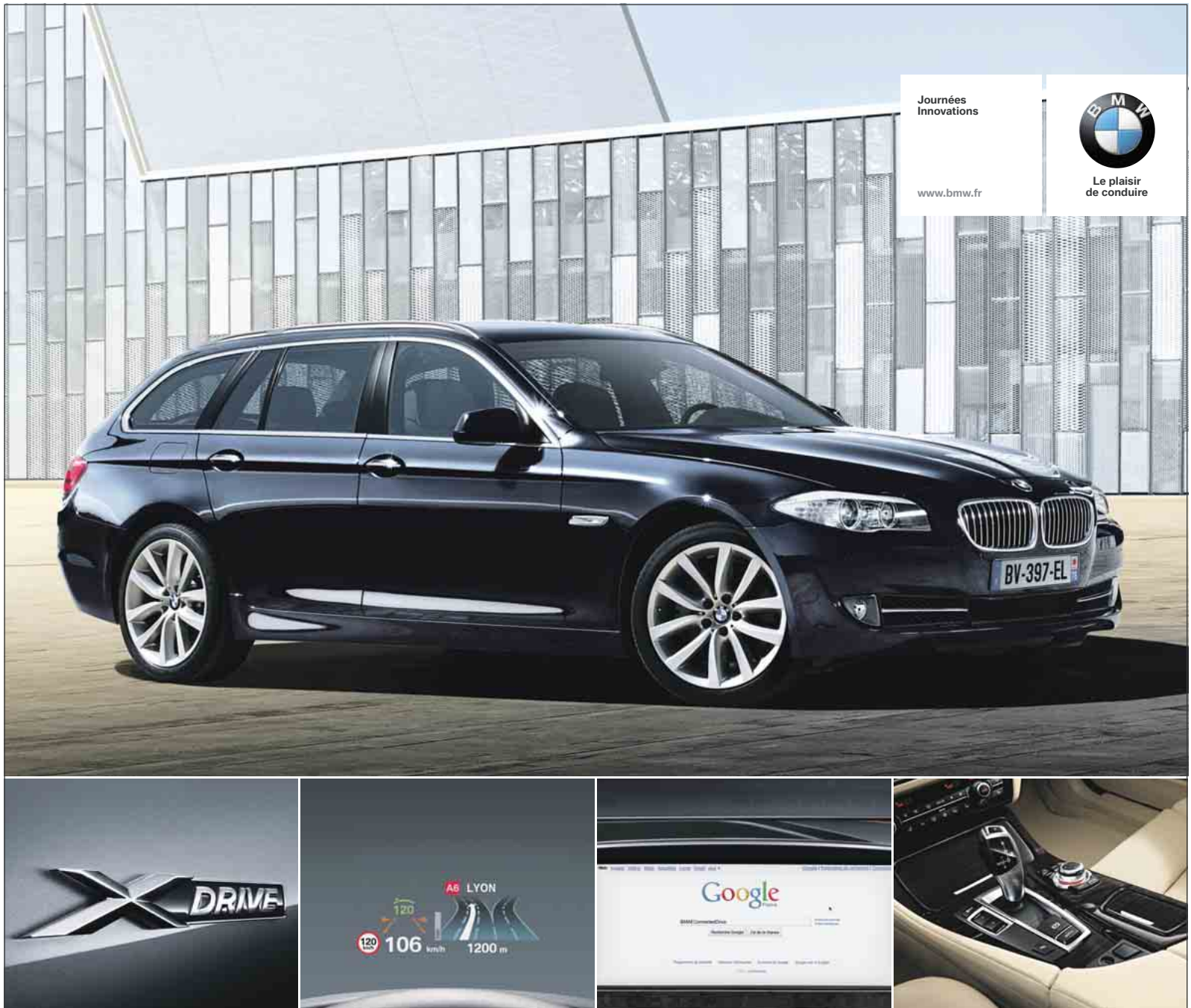
## Nombreux indices confondants

Le premier d'entre eux est sa forte ressemblance avec l'homme aux cheveux grisonnants qui avait été filmé par une caméra de vidéosurveillance aux abords du lycée peu avant l'explosion. En remontant les bandes, les enquêteurs avaient également repéré sa Fiat Punto aux abords de l'établissement scolaire plusieurs jours avant l'attentat. ■



Devant le lycée de Brindisi, le 19 mai.





# LES JOURNÉES INNOVATIONS.

Grâce à l'agilité que vous procurera la technologie quatre roues motrices intelligente BMW xDrive, vous ne ferez plus qu'un avec la route. Au fil des kilomètres, vous apprécierez la remarquable souplesse de la boîte automatique à 8 rapports. Le système d'Affichage Tête Haute HUD couleur vous offrira sécurité et aisance pour une conduite sans contrainte.

L'innovation n'attend pas. Rendez-vous dès maintenant chez votre concessionnaire pour retrouver toutes ces technologies et bien d'autres encore.

**EN JUIN, VOTRE CONCESSIONNAIRE VOUS OFFRE UNE OPTION TECHNOLOGIQUE.**

Partenaire  
Officiel



**OUVERT CE DIMANCHE 10 JUIN.**

Sur une sélection de modèles en stock, une des technologies identifiées de la voiture dont vous vous porterez acquéreur vous est offerte. Plus d'informations sur [bmw.fr/innovations](http://bmw.fr/innovations). Offre valable dans les concessions participantes. Consommation en cycle mixte de la BMW 520d Touring : **5,2 l/100 km. CO<sub>2</sub> : 136 g/km.**

**CONTREFAÇON** Des manifestations sont prévues samedi dans 22 pays contre ce traité mondial

## L'ACTA DIVISE ET MOBILISE TOUS AZIMUTS

CÉLINE BOFF

**L**a mobilisation sera mondiale samedi. En France, des manifestations sont prévues dans une vingtaine de villes. L'objet de cette massive contestation tient en quatre lettres : Acta. Longtemps négocié dans l'ombre, cet accord veut créer des normes internationales pour protéger la propriété intellectuelle – les brevets, les marques, etc. – et les droits d'auteur. Son champ est du coup très vaste : il touche aussi bien la musique que l'agriculture, le médicament que l'Internet. Pour les anti-Acta, ce traité est une grave atteinte à la liberté d'expression. Et un joli cadeau offert aux

plus grandes firmes internationales pour s'approprier le monde. Pour les pro-Acta, ce texte est au contraire le moyen de lutter contre la contrefaçon à l'échelle internationale, et donc de protéger des savoir-faire et des emplois. Selon le cabinet KPMG, le commerce de produits contrefaits entraînerait chaque année une perte de 38 000 postes rien qu'en France.

### La Chine refuse de signer

Reste que depuis fin mai, quatre commissions du Parlement européen se sont prononcées contre Acta. Dans une interview récemment accordée au *Point*, le commissaire européen Michel Barnier estime pourtant que cet outil ne « va



Manifestation des Anonymous et du collectif La Quadrature du Net le 11 février à Paris.

pas au-delà de la législation européenne actuelle ». Si le Parlement européen doit se prononcer sur ce texte cet été, plusieurs pays ont déjà refusé de signer. Dont la Chine. Un non-sens pour l'eurodéputé PS Marc Tarabella : « Signer un accord sur la contrefaçon sans

la Chine ou l'Inde, c'est comme signer un accord maritime entre pays n'ayant pas accès à la mer ! » Reste à savoir si ce texte pourrait changer des choses en France. Ce que ne pensent pas les juristes interrogés par *20 Minutes*. Tout simplement parce que Paris dis-

pose déjà d'une législation très stricte en la matière. Notamment avec Hadopi. Mais cette loi pourrait bientôt évoluer : le gouvernement attend les conclusions d'une commission pilotée par Pierre Lescure, ex-patron de Canal+, pour décider de son sort. ■

## Papeterie, vêtements... Palmarès des produits les plus contrefaits

**En France, les produits contrefaits les plus saisis sont ceux de la papeterie,** avec 2,1 millions d'articles, suivie des vêtements et des chaussures (1,9 million). Les articles de bricolage (1,3 million) complètent le podium. Le dernier tiers des produits contrefaits revient aux secteurs de l'alimentaire, des boissons, de l'hygiène, de l'électronique, de la téléphonie, des pièces détachées et des loisirs. Signe de la montée en puissance du phénomène, les saisies de produits contrefaits ont augmenté de 42 % en 2011 pour atteindre 8,9 millions (hors

cigarettes), un chiffre multiplié par 44,5 depuis 1994. Plus de 70 % des produits contrefaits viennent d'Asie. Certains ne considèrent pourtant pas la contrefaçon comme une menace très grave. Dans une interview accordée à l'agence Bloomberg, Patrizio Bertelli, PDG de Prada, estime que les produits d'imitation « ne sont pas complètement mauvais... Au moins, ils créent des emplois dans les usines (où ils sont fabriqués)... Vous ne trouvez pas ça triste pour une marque que personne ne veuille la copier? », a-t-il même souligné. ■ **M.B.**

SECONDES

### EMPLOI

#### Le chômage à son plus haut niveau

Le chômage a atteint les 9,6 % en France métropolitaine, soit son plus haut niveau depuis 1999, selon les données publiées jeudi par l'Insee. Il atteint 10 % avec les départements d'outre-mer.

### CONSOMMATION

#### La baisse des prix se poursuit

Les prix alimentaires ont diminué en mai pour le deuxième mois d'affilée, ainsi que les prix des matières premières, selon l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). Cette baisse mondiale devrait se poursuivre.



DirectStar



woodbrass.com  
music instruments

LAG  
GUITARS

digitick.com

20



# 20 POINT week-end



**VENDREDI 8 JUIN 2012**

**WEEK-END.** Escapade culturelle à Jerez, en Andalousie. **CUISINE.** Les cannelés, c'est facile à préparer avec l'aide de jeunes pousses bien toquées. **BIEN-ÊTRE.** Le maquillage minéral en met plein les yeux. **CULTURE.** Un jeu vidéo emprunte les traits de l'actrice Ellen Page. **TV-MÉDIAS.** Norbert, de « Top Chef », va se lâcher pour commenter l'Euro. Et retrouvez tout notre cahier week-end sur [www.20minutes.fr](http://www.20minutes.fr).



**PETITS MICKEYS**

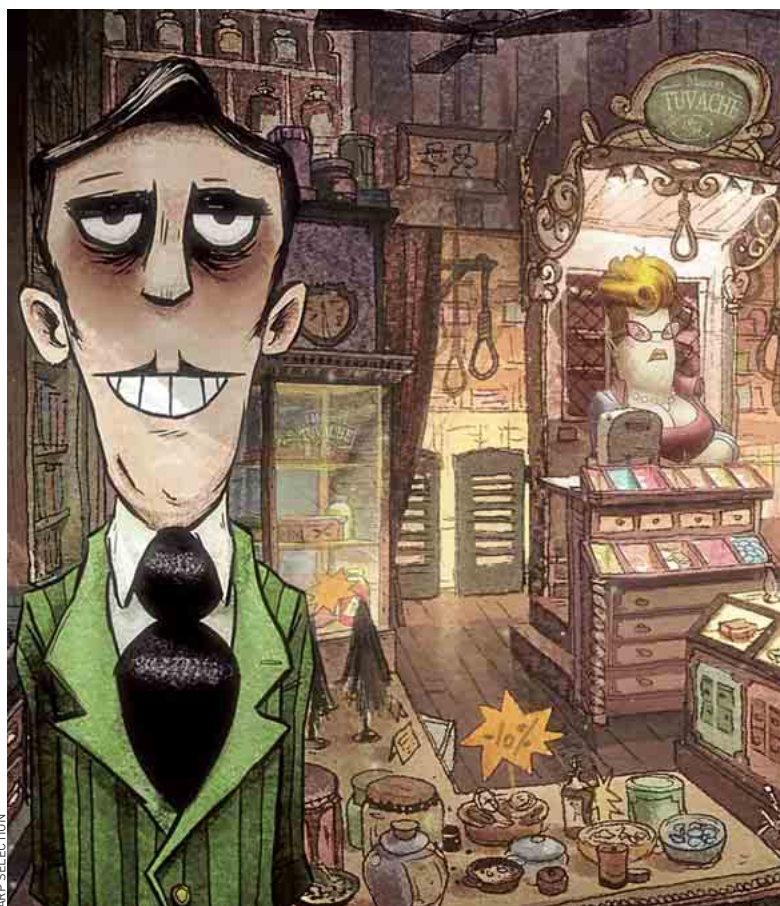
## ANIMÉS PAR LE GOÛT DU RISQUE

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL  
À ANNECY  
STÉPHANE LEBLANC

Juin 2011, le chanteur de Dionysos, Mathias Malzieu, quitte Annecy au bord des larmes. Son prestataire a fait faillite, la production de *La Mécanique du cœur*, le long métrage d'animation qu'il prépare, s'arrête. Mai 2012, Europacorp annonce au *Parisien* que la société de Luc Besson ne produira plus de dessins animés. *Un monstre à Paris* et la saga *Arthur et les Minimoys* n'ont pas rapporté autant que prévu. Entre-temps, on apprend que le projet de Malzieu sera finalement mené à son terme. Quand même, un vent d'inquiétude a soufflé sur l'animation française. « Du fait de la crise et des élections, la filière a connu six mois difficiles durant lesquels les financements publics soutenant la production ont été réduits », atteste Mickaël Marin, le délégué au marché du film d'Annecy. Mais depuis que le festival a commencé, ce lundi, « les producteurs ne se plaignent pas, relève-t-il. C'est un signe. »

### Des films ambitieux dans un marché encore immature

« Il n'y a jamais eu autant de films en développement », souligne le réalisateur de *Moi, moche et méchant*, Pierre Coffin. « Des projets ambitieux, j'en connais vingt-cinq sur le marché français », confirme Didier Brunner, producteur de *Kirikou*. Mais la concurrence est rude, car les « guichets » [les chaînes de télé qui financent une partie des films] restent limités. Seuls cinq ou six longs métrages par an peuvent espérer une aide. Le sésame attendu par tous ces films en projet, *Ernest et Célestine* l'a



**Le Magasin des Suicides de Patrice Leconte, une vraie blague de sale gosse.**

obtenu. Cette jolie fable sur la tolérance entre un ours et une souris, adaptée par Daniel Pennac et produite par Brunner, a bénéficié de 3 millions d'euros : un tiers de son budget total. France 3 Cinéma, un des principaux financiers du long métrage d'animation en France, a soutenu de son côté *Couleur de peau : miel*, *Le Jour des corneilles*, *Kirikou*, *les hommes et les femmes*, tous présentés à Annecy... en plus du *Magasin des suicides*, qui a fait

l'ouverture du festival. Le premier film d'animation de Patrice Leconte est un cas d'école en matière de prise de risque maximale. « Quand le producteur Gilles Podesta m'a contacté, raconte le réalisateur des *Bronzés*, je l'ai prévenu que le roman de Jean Teulé était inadaptable. Mais il voulait en faire un dessin animé. J'ai dit banco. » « C'est à ce moment-là que les difficultés ont commencé, relève le jeune producteur. » En pleine vague

de suicides à France Télécom, le sujet suscite l'appréhension. Et les rideaux des fameux « guichets » s'abaissent les uns après les autres. « On doit notre salut à Thomas Langmann et à la société de production ARP, de Michèle et Laurent Pétin. » Ce sont eux qui ont convaincu France 3, mais aussi les télévisions belge et canadienne. Trois chaînes : pas mal pour un dessin animé sur le suicide inspiré de l'univers gothique de Tim Burton, mais dont certaines scènes ressemblent à de vraies blagues de sales gosses. « Ce film est à l'image de l'animation française d'aujourd'hui, totalement nouveau avec sa 2D en relief et formidablement gonflé dans son propos », relève le délégué artistique du festival d'Annecy, Serge Bromberg. « Je ne suis pas sûr que le marché français soit assez mûr pour accueillir un film qui ne s'adresse qu'aux adultes et aux adolescents », nuance Pierre Coffin, qui ira « sans doute voir *Le Magasin des suicides* à sa sortie en septembre, mais sans [ses] enfants ». « L'animation est un art adulte, mais qui a besoin du public enfantin », reconnaît Serge Bromberg, qui cite *As-tu vu le Domaine des dieux* en 3D comme projet apte à rassurer des investisseurs. C'est avec ce film que M6 se lance pour la première fois dans la production de films d'animation, réussissant l'exploit de débaucher Louis Clichy, un animateur français de Pixar, pour lui en confier la réalisation. Preuve qu'il est loin le temps où les talents hexagonaux devaient s'exiler aux États-Unis pour réussir. « Nos formations sont parmi les meilleures au monde et aujourd'hui, les débouchés suivent », confirme Pierre Coffin, qui réalise actuellement *Moi moche et méchant 2* pour Universal avec un studio français. « Sans quitter Paris. » ■





Dalva et Enora ont été initiées à la cuisine par leur mère. Elles ont sorti deux livres de cuisine pour enfants.

## PETITS CHEFS

# ENORA ET DALVA, DEUX JEUNES POUSSÉS TOQUÉES DE CUISINE

STÉPHANE LEBLANC

« Dalva, l'aînée, je l'ai toujours eu dans mes jambes pour préparer les repas. Et Enora, la plus jeune, elle a appris à lire avec des livres de cuisine. » C'est ainsi que Nathalie, leur maman, ancienne prof de cuisine devenue bloggeuse\*, parle de ses filles. Car à « L'école des petits chefs », la collection des éditions Tana, Enora et Dalva sont douées. Biberonnées en cuisine par Nathalie, ces

deux sœurs de 11 et 9 ans (« 10 ans lundi », corrige Enora) ont prouvé dans l'émission « MasterChef junior » qu'elles maîtrisaient parfaitement leur sujet en cuisine. Et même tous les sujets, puisque ces jeunes toques viennent de publier deux livres\*\* et que deux autres sont en préparation.

### Bien moelleux dedans

Les recettes sont adaptées pour des enfants de leur âge. Si « la pâtissière de la maison, c'est Dalva », de l'aveu même

de sa maman, « la recette préférée d'Enora, c'est le cannelé ! » Il paraît que le photographe en parle encore. « J'aime beaucoup ça. Les cannelés me font penser à des toques », rigole la fillette. Pour que le résultat soit à la hauteur, c'est-à-dire « caramélisé dehors mais bien moelleux dedans », c'est facile : « Les cannelés, c'est jamais qu'une pâte à crêpe épaisse », avance Dalva. Pour le côté caramélisé, il faut mettre beaucoup de sucre dans la préparation, ce qui tombe bien, car « les

enfants adorent ça », s'exclame Enora. « Pour qu'ils soient bien croustillants, il faut juste les laisser cuire assez longtemps », précise la maman. ■

\*[www.lignepapilles.com](http://www.lignepapilles.com).

\*\*P'tits apéros sucrés et P'tits gâteaux gourmands, éd. Tana, 8,50 €.



Les cannelés d'Enora et Dalva.

## Cannelés : du sucre pour bien les caraméliser

► Pour 50 mini-cannelés environ, il te faut : 50 cl de lait, 25 g de beurre, 1 gousse de vanille, 140 g de farine, 200 g de sucre en poudre, 1 œuf entier, 2 jaunes d'œufs.

► Porte à ébullition le lait et le beurre dans une casserole. Fends la gousse de vanille en deux et gratte les graines à l'intérieur. Ajoute cette vanilline dans le lait et le reste de la gousse entière.

► Mets la farine et le sucre en poudre dans un saladier. Verse dessus le lait infusé. Mélange vigoureusement à l'aide d'un fouet. Ajoute l'œuf et les jaunes. Si tu en as un, tu peux utiliser un mixeur pour que la pâte soit bien fluide.

► Laisse au frais jusqu'au lendemain, recouvert de film alimentaire, qui doit être au contact de la préparation. Cela

évite à celle-ci de faire une « peau ».

► Préchauffe le four à 190 °C, mélange à nouveau, graisse les moules à cannelés, et remplis-les aux trois quarts de la hauteur.

► Fais cuire de 40 à 45 minutes suivant la taille et jusqu'à ce que les cannelés soient bien bruns. ■



## ALORS, EURO ? SEPT APPLIS POUR SUIVRE LE FOOT, OU PAS

CHRISTOPHE SÉFRIN

**C'**est parti pour le championnat d'Europe des Nations, jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet en Pologne et en Ukraine. En profiter ou pas sur son smartphone ou sa tablette ? C'est selon.

### JE SUIS L'EURO

#### Euro 2012

En partenariat avec Orange, l'application officielle de l'UEFA est plus que complète en offrant un tableau de bord incomparable pour suivre l'événement : matchs, classements, articles, vidéos, photos, interviews...

Gratuit sur l'App Store, Google Play, BlackBerry App World, Samsung Apps, Windows Phone.



#### Euro 2012

Simple, et c'est pour ça qu'on l'aime, cette appli permet de s'informer sur les matchs à venir et les résultats de son équipe préférée en cliquant sur son drapeau. En activant les notifications pour chaque match désiré, on est alerté en temps réel en cas de but.

Gratuit sur l'App Store.



#### Euro 2012 Fonds d'écran Flag Football

Personnalisez votre smartphone en affichant en fond d'écran le drapeau de l'équipe que vous soutenez.

0,79 € sur l'App Store.

#### Sports Republic

Pour aller au-delà du football... Claire et ergonomique, cette application vous propose de créer votre propre chaîne d'actualités sportives en choisissant vos thèmes (football, rugby à XV, tennis, golf, basket), en réagissant aux infos par le biais d'émoticônes (de Etonné à Dégoûté), et en les partageant sur Facebook Twitter, ou par mail.

Gratuit sur l'App Store et Google Play.



### JE ZAPPE L'EURO



#### Drinkon.me

Grâce à son petit réseau de bars, cafés et restaurants parisiens et lillois, cette appli vous propose de prépayer (jusqu'à 20 €) vos futures tournées en les achetant depuis votre smartphone. Toutes les dix tournées payées, une onzième est offerte.

Gratuit sur l'App Store, Google Play

#### Solitaire

Palliatif aux soirées foot prise de tête avec les copains de monsieur, cette appli compatible avec le Game Center d'Apple invite à tromper son ennui en revisitant le célèbre jeu de cartes sur iPhone/iPod Touch ou iPad.

Gratuit sur l'App Store et Google Play.



Des applis pour suivre le foot ou attendre que ça se passe.

#### Sex Box Pro

Même un soir de match des Bleus, tout reste possible ! Pour aller droit au but, cette application présente ses tests psycho pour hommes et femmes, quiz et autres conseils pour améliorer ses performances. Jusqu'aux blagounettes érotiques pour détendre l'atmosphère...

Gratuit sur App Store.



### PETIT MAIS COSTAUD

## Taillé pour l'aventure, le GW55 zoom sur l'extrême

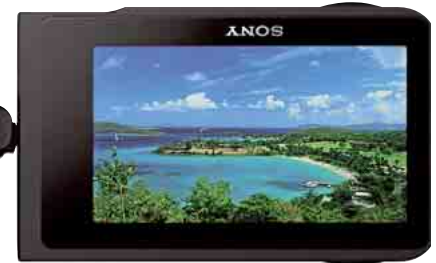
Nous l'avons laissé tomber d'une hauteur de 1,5 m écran ouvert, l'avons plongé dans le grand bain de la piscine et même traîné dans le bac à sable de notre résidence et... le voilà fringant comme à la première heure ! Le caméscope HDR-GW55 de Sony semble vouloir survivre aux pires outrages. Sur le créneau en pleine explosion des appareils « résistants » dont les ventes auraient bondi de 30 % entre 2010 et 2011, le GW55 arrive à point nommé, à la veille des vacances d'été. « La référence GW signifie Goodbye Worries. Cela signifie "au revoir les soucis" », prend soin de

préciser le constructeur japonais. Lequel réalise un joli coup avec cette caméra de paume très légère (200 g). Il faut dire qu'à 550 € l'appareil, Sony ne peut se permettre de jouer les chichiteux.

#### Le mode de prises de vues sous-marines sublime les couleurs

Le caméscope dispose ainsi d'un capteur CMOS Exmor R de 20,4 millions de pixels, d'une optique grand angle (de 29,8 à 298 mm) avec stabilisation optique et de ces petits plus qui font la différence, comme un mode Panorama photo par balayage qui fait des merveilles, ou un mode de prises de vues sous-marines qui sublime les couleurs.

À l'essai, nous avons aimé : la mise en route automatique dès que l'écran tactile de 3 pouces est ouvert, la simplicité d'usage, le zoom optique 10x, unique dans cette catégorie de produits, la qualité de la stabilisation optique, mais surtout celle des images réalisées. Moins probant à l'usage, le petit pavé de touches de contrôle à l'arrière



La caméra HDR-GW55 de Sony peut survivre aux pires outrages.

de l'appareil avec un bouton Photo bien trop dur et des touches zoom avant et arrière inversées. Reste le prix, un tantinet trop élevé pour un caméscope à vocation familiale, fut-il endurant.

CHRISTOPHE SÉFRIN

## HOROSCOPE

**Bélier** du 21 mars au 20 avril

Libérez-vous l'esprit de tous les doutes qui vous empêchent d'avancer. Vous n'avez pas de raison d'avoir peur.

**Taureau** du 21 avril au 21 mai

Malgré quelques petits soucis financiers, vous baignez dans le bonheur avec votre partenaire. Profitez-en.

**Gémeaux** du 22 mai au 21 juin

Vous sentez que certaines choses en vous agacent les autres. Vous avez décidé de les corriger. Bravo !

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet

Vous voulez qu'il y ait le moins d'imprévus possible dans votre vie. Aujourd'hui, vous vous en sortirez très bien.

**Lion** du 23 juillet au 23 août

Vous êtes parfois tellement susceptible que votre entourage prend un malin plaisir à vous mettre hors de vous.

**Vierge** du 24 août au 23 septembre

Soyez vigilant face aux appels de votre partenaire. Il faut que vous soyez plus disponible, sinon... gare.

**Balance** du 24 sept. au 23 octobre

Il est temps de faire un break. Vous avez atteint un point de non-retour. Arrêtez tout. Partez en vacances.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.

Vous savez vous imposer. Vous le faites sans léser quiconque. Avec diplomatie et tact. Tout en douceur.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.

Ayez la calculatrice en poche. Des achats non prévus et chers vous tombent dessus inopinément.

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janvier

Vous avez besoin de rire. Ne vous en privez surtout pas. Vos amis n'attendent que cela. Profitez de la vie.

**Verseau** du 21 janvier au 18 février

Vous êtes ambitieux. Vous pariez sur un projet financier délirant. Vous avez un culot monstrueux.

**Poissons** du 19 février au 20 mars

L'idée d'adhérer à une association vous tente. D'ailleurs, une proposition vous est faite en ce sens.

## MOTS FLÉCHÉS N°2144

Sports de détente

|   |   |   |                                       |                                       |   |
|---|---|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---|
| CRITIQUE<br>SPORT<br>DES<br>EXPERTS     | DISQUE<br>COMPACT<br>MARI-<br>TIMES       | FILER<br>À L'IN-<br>DIENNE  | DOCTEUR<br>MUSUL-<br>MAN<br>DÉCODÉ    | ON LE<br>PORTE<br>DÉLAVÉ              | LE<br>RADIANT<br>TROU<br>DE PLAN-<br>CHER |
|   |   |   |                                       | CARAC-<br>TÈRE<br>ÉTRANGER<br>MAMELLE |   |
| INSTRU-<br>MENT<br>IRANIE<br>SUBSISTE   |   | FÉLIN<br>COUREUR<br>RÈGLE EN<br>ÉQUERRE   |                                       |                                       |   |
|   |   |   | CASSA LE<br>MORAL                     |                                       | SPORT DE<br>LIT...                        |
| FAIRE<br>AVANCER<br>LE KAYAK<br>GIVRE   |   |   | CARTE<br>HAUTE                        |                                       | BASE<br>D'OR-<br>DRES                     |
|   |   |   |                                       | PASCAL<br>DIVISION<br>DU YEN          |   |
| BIEN EN<br>PLACE<br>CHEZ LE<br>CLERC    | BAIE DU<br>JAPON                          |   |                                       |                                       |   |
|   |   |    |                                       | ANCÊTRE<br>DE L'UE                    | DIFFUSE                                   |
| ACCÈS<br>À IN-<br>TERNET                | COMME<br>UN DIEU                          | S'EXÉ-<br>CUTE EN<br>SKATE  | ARGILE<br>ÉPREUVE<br>D'ENDU-<br>RANCE | BALAI<br>ABRI<br>DE CHAS-<br>SEUR     | ELLE<br>CAPTIVE<br>AVEC SES<br>CHAÎNES    |
| BAIN RE-<br>LAXANT<br>APRÈS<br>L'EFFORT | EXEMPL-<br>AIRES<br>DIVISIBLE<br>PAR DEUX | ON Y<br>PRATIQUE<br>LE SWING<br>POINTE  |                                       | CYCLE<br>DE CAM-<br>PAGNE<br>LOPIN    |   |
| NI L'UN<br>NI L'AUTRE<br>A ÉCLATÉ       |   |   | MILIEU<br>DE<br>GAMME<br>ATTRAPÉ      |                                       |   |
|   | BELLE<br>ÉNERGIE                          |   |                                       |                                       |   |
| GLISSE                                  |   |   | AUTOCH-<br>TONE DE<br>L'UTAH          |                                       |   |

## SUDOKU N°1313

Expert

|   |   |   |   |   |   |   |     |
|---|---|---|---|---|---|---|-----|
|   |   | 7 | 9 |   |   | 2 |     |
| 9 | 2 |   |   |   |   | 1 |     |
|   | 4 | 1 |   |   | 2 |   | 3 8 |
|   |   |   |   | 6 | 4 | 2 |     |
| 8 |   |   | 7 | 3 |   |   | 9   |
|   |   | 4 | 2 | 9 |   |   |     |
| 2 | 9 |   | 4 |   |   | 3 | 5   |
|   | 1 |   |   |   |   | 9 | 2   |
|   | 5 |   |   | 9 | 7 |   |     |

Solution du sudoku n° 1312

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | 4 | 7 | 9 | 5 | 8 | 2 | 6 |
| 7 | 6 | 2 | 1 | 4 | 8 | 5 | 9 | 3 |
| 8 | 9 | 5 | 2 | 3 | 6 | 1 | 4 | 7 |
| 2 | 7 | 9 | 3 | 8 | 4 | 6 | 5 | 1 |
| 6 | 8 | 1 | 5 | 2 | 9 | 3 | 7 | 4 |
| 5 | 4 | 3 | 6 | 1 | 7 | 9 | 8 | 2 |
| 4 | 2 | 6 | 9 | 5 | 1 | 7 | 3 | 8 |
| 9 | 3 | 7 | 8 | 6 | 2 | 4 | 1 | 5 |
| 1 | 5 | 8 | 4 | 7 | 3 | 2 | 6 | 9 |

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr





**Votre Ex vous aime-t-il toujours ?**  
Tapez **FETER** au **71030** \*



**Est-il vraiment Fidèle ?**  
Tapez **MAGIE** au **71030** \*



**Qui vous aime en Secret ?**  
Tapez **GAIN** au **71030** \*



**Etes-vous faits l'un pour l'autre ?**  
Tapez **PERFECT** au **71030** \*

Service édité par Cellfish Média - RCS B 420 919 904. 71030 : inscription en 2 SMS. 0.50SMS hors coût d'envoi. MINEURS DEMANDEZ L'AUTORISATION À VOS PARENTS.

MINEURS, DEMANDEZ L'ACCORD À VOS PARENTS.

20 Minutes, 4 280 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien national

(LNM 15+, AudiPresse/ONE 2011)  
50-52, bd Haussmann, CS 10300  
75427 Paris Cedex 09  
Tél. : 01 53 26 65 65 Fax : 01 53 26 65 10  
Fax rédaction : 01 53 26 65 68  
E-mail : info@20minutes.fr  
Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Schibsted ASA, Sofiwest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Pierre-Jean Bozo

Directeur de la rédaction print : Yvon Mézou

Directeur général adjoint en charge des revenus :

Renaud Grand-Clément

Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef print : Acacio Pereira

Rédacteur en chef publishing : Laurent Bainier

Directeur général adjoint digital &amp; développements :

Benoît Charpentier

Rédactrice en chef web : Clémence Lemaître

Directrice du marketing et de la communication :

Nathalie Desaix

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Impression : Maury, Sego, IPS,

Weiss Druck, Midi Print, RPI,

Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne

© 20 Minutes France, 2012.

Dépôt légal : à parution.

N° ISSN : 1632-1022, 1762-5306,

1762-5416, 1762-5424, 1768-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301,

2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277



Cultiver sa différence.\*

That's Carlsberg

Ça, c'est Carlsberg.

\*Un goût unique sans conteste depuis 1847.



BK-RCS Strasbourg 775614308

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



## JEREZ

# UN CONCENTRÉ DE CULTURE ANDALOUSE

LA RÉDACTION  
DU ROUTARD

**L**es raisons d'aller à Jerez de la Frontera en Andalousie ne manquent pas. La ville est à la fois le plus ancien vignoble du monde encore en exploitation, le berceau du flamenco andalou et le fief du cheval andalou avec sa prestigieuse école d'art équestre. Si vous désirez déguster du xérès, ce vin blanc sec plus connu par les Anglais sous le nom de sherry, les bodegas ne manquent pas en ville. Dirigez vos pas entre la plaza de Arenal et la calle Tornería, le long de la calle Larga. Côté musique, Jerez est la ville d'Espagne qui a donné depuis

le XIX<sup>e</sup> siècle les meilleurs chanteurs, danseurs et guitaristes de flamenco. Leurs noms prestigieux servent d'identité à une route du flamenco qui permet de découvrir la ville à pied, à travers un itinéraire balisé par plusieurs panneaux explicatifs.

## Art équestre

Pour compléter vos connaissances en la matière, on vous recommande la visite du Centro Andaluz de Flamenco, abrité dans le palais Pemartin. Construit au XVIII<sup>e</sup> siècle, il abrite un patio principal superbe avec ses voûtes sculptées et ses azulejos. Vous y trouverez le plus grand centre de documentation et d'archives



La ville de Jerez organise également des férias du cheval.

concernant le flamenco et la flamencologie. Enfin, les amateurs de chevaux ne manqueront pas de se rendre à la Real Escuela Andaluza del Arte Ecuestre, une école royale d'équitation dans le style de celle de Vienne

ou du Cadre noir de Saumur. Le palais fut érigé par l'architecte français Charles Garnier. Quant au manège, d'architecture typiquement andalouse, il contient 1 600 places et les

écuries peuvent accueillir 60 chevaux. L'école compte 20 cavaliers et trois amazones - c'est ainsi qu'on les appelle. Il est possible d'assister à des démonstrations de dressage. ■

## BONNES ADRESSES

### Nuevo Hotel

Hôtel bien tenu et chambres spacieuses, dans une vieille maison familiale. Les chambres ont pour la plupart l'air conditionné et la télé. Évitez celles du premier étage (plus sombres) et celles donnant sur la rue (plus bruyantes). La n° 208 est très belle avec ses azulejos, ses colonnades et son faux stuc. Elle dispose en outre d'un balcon sur chacune des deux rues. Calle Caballeros, 23, 11403. Tél. : 956-33-16-00. www.nuevohotel.com. Chambres doubles de 42 à 50 € selon saison, sans petit déjeuner.

### Sabores

C'est le restaurant de l'hôtel Chancilleria. Une petite salle à la déco sobre et actuelle, mais surtout un adorable jardin de curé et une terrasse couverte. Les plats et tapas sont délicieux et la cuisine créative. Lieu tout à fait paisible pour déjeuner à l'ombre, au moment où la ville s'engourdit. Calle Chancilleria, 21. Tél. : 956-30-10-38. Ouvert tous les jours midi et soir, sauf dimanche midi. Tapas de 2,80 à 4,50 €, plats de 10 à 22 €.



### Bar El Gallo Azul

Bar à tapas en rotonde, derrière des colonnes néo-grecques. On dépose ses tapas et verres de jerez sur des tonneaux. Grande terrasse à l'ombre des parasols. Pl. del Gallo Azul, à l'angle avec c/ Larga.

### El Lagá de Tío Parilla

Dans un quartier gitan, ce cabaret traditionnel organise parmi les meilleurs spectacles de flamenco de la ville. pl. del Mercado s/n. Tél. : 956-33-83-34. Ouvert tous les jours sauf dim. Spectacle à 22 h 30. Entrée : 18 €, boisson incluse.

**A lire : Guide du Routard « Andalousie 2012 ».**

VOUS AVEZ TOUT COMPRIS!

**BUZZ DE PRINTEMPS LES PROMOS FLEURISSENT!**

À PARTIR DE

**309€<sup>TTC</sup>**

1 SEMAINE, VOLS INCLUS!

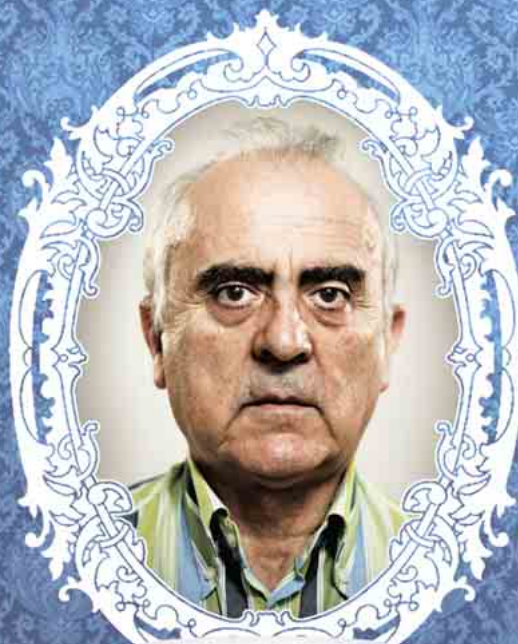
**DÉPARTS EN JUIN DE TOUTE LA FRANCE**

**À SAISIR DÈS MAINTENANT EN AGENCE MARMARA.COM ☎0892 161 161 (0,34 €/min)**

\*Prix promotionnel TTC, à partir de, par personne, valable selon produits, dates, villes de départ, disponibilités et soumis à conditions. Offre non rétroactive et non cumulable avec toute autre promotion. Voir également conditions de ventes Marmara pour autres dispositions (réf. saison printemps-été 2012). TUI France - IM093120002 - RCS Bobigny 331 089 474 Credit photos - Gettyimages.

World of TUI





PHRASE DE PAPA #67

“L'ARGENT NE POUSSE PAS  
SUR LES ARBRES.”

**Les papas aiment les clichés. Mais ils préfèrent l'originalité.**

Pourquoi offrir toujours le même cadeau pour la Fête des Pères quand vous pouvez lui offrir le Kobo Touch ? Le Kobo permettra en plus à votre papa de lire ses eBooks sur n'importe quelle autre liseuse de son choix. Est-ce trop demander ? Ca n'est pas notre avis. Et comme votre papa le dit si bien : « Si tu ne peux pas le faire correctement, alors ne le fais pas du tout ».

POUR LA FÊTE DES PÈRES

99.90 €



**kobo**  
LIRE LIBREMENT

DISPONIBLE DANS TOUS LES MAGASINS FNAC ET SUR **FNAC.COM**





UN ÉVÉNEMENT  
Solidarité  
SIDA  
DES JOURNÉES CONTRE LE SIDA  
20 ANS

ile de France

# SOLIDAYS

EMBRASSEZ VOS ENVIES

22 > 24 JUIN 2012 > SOLIDAYS.COM

PARIS - LONGCHAMP

- METRONOMY • SELAH SUE • ZEBDA • BIRDY NAM NAM
- THE KILLS • THE BLOODY BEETROOTS DJ SET • SHAKA PUNK
- GENERAL ELEKTRIKS • TIKEN JAH FAKOLY • MILES KANE
- AMADOU & MARIAM
- CHARLIE WINSTON
- BRIGITTE • DANAKIL
- AYO • IZIA
- GARBAGE
- 1995
- BERNHOFT
- JOEYSTARR
- ARTHUR H
- YOUSSEUPHA
- KAVINSKY

ET BEAUCOUP D'AUTRES...



Création graphique : www.manydesign.com • www.manydesign.com / Maquette : adg@adg.fr / Espace offert par : 20 Minutes

Location : Fnac, Carrefour, Géant, Fnac.com et sur votre mobile  
Magasin U, Virgin, ticketnet.fr, digiclick.com

MAIRIE DE PARIS

hauts-de-seine  
CONSEIL GÉNÉRAL

4

20 minutes

LA RADIO ROCK

nova  
LE GRAND MIX

FG  
DJ RADIO

MTV

## 20 CULTURE

### BONNES NOTES

# LA MUSIQUE SE MET EN CHANTIER



Les jeunes bénévoles autour du groupe de rap 1995 venu les féliciter.

SARAH GANDILLOT

**S**urprise ! Hier, le groupe de rap 1995 a rendu une petite visite aux bénévoles qui repeignent les murs de la Maison de la Colline, un centre d'hébergement pour les sans-abri à Sèvres. Comme 5 000 autres jeunes à Paris et en région parisienne, ils participent à Orange Rockcorps. Le principe : donner quatre heures de son temps à une association... et gagner une place de concert pour le Zénith le 12 juillet. A l'affiche, Sean Paul, The Ting Tings et... 1995, bien sûr ! Un casting qui rendrait altruiste un trader. Depuis quatre ans, plus de 20 000 volontaires ont ainsi aidé près de 150 associations.

#### « Chaleureux et faciles d'accès »

Maryline, 24 ans, commente sa rencontre avec 1995 : « Ils ont été super chaleureux et faciles d'accès ». La jeune fille est une récidiviste. La semaine dernière, elle était déjà en Seine-Saint-Denis sur le chantier du centre d'art le 6B, en demande de petites mains pour préparer son festival d'été La fabrique à rêves. « On a coupé du bois pour leurs

barbecues géants. J'adore cette expérience. On rigole, on rencontre des gens, tout en aidant la collectivité. Moi qui n'avais jamais fait de bénévolat, ça m'a donné envie. » Fonky Flav', l'un des membres du groupe explique : « Nous sommes tous investis dans des associations. Cela nous tenait à cœur de venir les féliciter. Nous en avons profité pour bien discuter. Le 12 juillet, nous ne les décevrons pas ! » ■

Inscriptions à partir de 16 ans sur [www.orange-rockcorps.fr](http://www.orange-rockcorps.fr). Chantiers jusqu'au 12 juillet.

#### Aujourd'hui sur

#### ■ CULTURE

Venez chatter avec la chanteuse **Imany** aujourd'hui, à 16 h 30, avec CanalChat et Rolling Stone.



V. WARTNER / 20 MINUTES

SECONDES

#### C'EST À VOIR

**Paris Cinéma fête Carax et le cinéma de Hongkong**  
*Holy Motors* de Leos Carax en ouverture, Johnny To invité avec tout le ciné de Hong-Kong, *Rebelle* des studios Pixar... Paris Cinéma a présenté hier les réjouissances prévues pour les dix ans du festival.

#### C'EST VU

**Lana Del Rey dévoile un nouveau single**  
Lors d'un concert à l'El Rey Theater, à Los Angeles, la chanteuse a interprété en live « Body Electric », un titre inédit, selon [lefigaro.fr](http://lefigaro.fr). Vidéo à voir sur le Net, évidemment.

20





Michael Madsen est le président d'honneur du Champs-Élysées Film Festival.

## MICHAEL MADSEN

# « JE N'AI FAIT DE BONS FILMS QUE PAR ACCIDENT »

CAROLINE VIÉ

**A**vec sa bonne gueule de boxeur sentimental, Michael Madsen est une figure emblématique du cinéma indépendant américain, auquel le premier Champs-Élysées Film Festival rend hommage jusqu'au 12 juin. Il s'est confié à *20 Minutes*.

### Comment vous êtes-vous retrouvé président d'honneur ?

Aucune idée. J'ai dû être pistonné par mon copain, le producteur Harvey Weinstein, qui est aussi honoré. J'ai accepté parce que je voulais montrer aux Français que je ne suis plus un ivrogne qui fonce à moto, la bouteille à la main.

### Pourquoi vous êtes-vous calmé ?

Je n'ai plus 20 ans et j'ai six garçons à charge, alors il faut que j'assure un maximum. On commence même à me proposer des rôles de curé !

### Cela veut-il dire que vous êtes plus sélectif sur les films que vous acceptez ?

J'ai joué dans environ 173 films et je n'ai

dû en voir que 50 sur le lot. Quand on a des gamins, des ex-femmes, des motos et une maison de campagne, on dit oui à tout pour de l'argent. Je n'ai fait de bons films que par accident.

### On vous compare souvent à Robert Mitchum...

Je ne l'ai rencontré qu'une seule fois. Je lui ai demandé conseil pour ma carrière. Il a brièvement relevé la tête de son petit déjeuner et n'a dit qu'un mot : « Smirnoff. » Je l'ai sans doute un peu trop écouté, bien que je me sois aussi intéressé au Jack Daniel's et à la tequila.

### Vous avez un regret dans votre carrière ?

Ne pas être allé à Cannes pour la première de *Reservoir Dogs* en 1992. Mon excuse est que je n'avais jamais entendu parler du festival.

### Et une grande joie ?

Avoir dit oui pour jouer le papa dans *Sauvez Willy* (1993). Je me souviens avoir lu le scénario en me demandant à quel moment mon personnage abattait l'orque ou tabassait le gamin... ■

## ■ MR. BLONDE ET LES FRANÇAIS

Inoubliable Mr. Blonde dans *Reservoir Dogs*, Michael Madsen fut l'un des méchants les plus efficaces du cinéma américain. Pour la première fois de sa carrière, il rencontrera le public français et débattrra avec lui, mardi 12 juin, à l'issue de la projection de *Kill Bill 2*, au Publicis Cinémas.

16-28 juillet 2012  
SIX-FOURS LES-PLAGES

La ville de Six-Fours présente

# LES VOIX GAOU

**GOSSIP**  
BAND OF SKULLS / MINA MAY

**TWO DOOR CINEMA CLUB**

**THE RAPTURE**  
HYPHEN HYPHEN

**STING**  
TD LIND / LOUD CLOUD

**LEE PERRY**

**MACKA B / ALBOROSIE**

**LMFAO**  
JEAN-ROCH

**SHAKA POKK**  
ASAF AVIDAN & BAND / S6X

**BEAT ASSAILANT**  
BERNHOF / DELUXE

**BRIGITTE**  
IRMA / ISAYA

**ANAÏS / ARTHUR H**  
ANDROMAKERS

**BEN HARPER**  
HANNAH

Flashez-moi pour découvrir l'application iPhone et Android.

**voixdugaou.fr**  
06 69 42 22 69  
Location : points de vente habituels

Conception : www.l-c-rea.com - Illustration : www.beltane.net/aron-graphic

W9 max ROCK-FOLK Coca-Cola KIA Société Marseillaise de Crédit

# GAROROCK

PLAINE DE LA FILHOLE | 3 SCÈNES PLEIN AIR  
CAMPING | PLAGE

**8/9/10 JUIN 2012**  
**MARMANDE <47>**

THE OFFSPRING - CYPRESS HILL  
NOFX - THE TING TINGS  
METRONOMY - DAVID GUETTA  
SELAH SUE - THE HIVES  
MODESELEKTOR - IZIA  
CHARLIE WINSTON  
CRYSTAL CASTLES - C2C  
DIRTYPHONICS - ORELSAN  
THE SPECIALS - FRIENDLY FIRES  
THE BLOODY BEETROOTS DJ SET  
SKIP THE USE - DIONYSOS  
FOREIGN BEGGARS - BRETON  
CITIZENS ! - THA TRICKAZ  
PUPPETMASTAZ - 1995  
ODEZENNE - THA NEW TEAM  
DIRTY HONKERS - CHRISTINE  
SMOKEY JOE & THE KID  
WE WERE PROMISED JETPACKS  
BARE NOIZE - MR MAGNETIX  
LA FINE EQUIPE - BAR9  
DJ STANBUL - K-OHM  
FELDUB & FRIENDS - VÖRSE  
VJ MISS CHÉMAR - PENDENTIF  
RADIO BOMB - REVERSATILE  
VJ STRAIGHT DISORDER



DirectStar

DIGITICK.COM  
GAROROCK.COM

PACK BUS. Au départ des grandes villes de France avec NOVO.travel  
Billetterie dans les points de vente habituels. Programmation sous réserve de modification. Infoline 05 53 64 44 44



Licences n°2-1043663 / n°3-1043664 - Mr POWER  
Photo : Pierre Lavergne - Service communication - Ville de Marmande

## LE NATUREL AU GALOP

# ELLEN PAGE SE PRÊTE À « L'ÉMOTION CAPTURE »

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL  
À LOS ANGELES  
PHILIPPE BERRY

Est-ce un jeu cinématographique ? Un film interactif ? Sans doute un peu des deux. Avec « Beyond: Two Souls », présenté au salon de l'E3, les Français du studio Quantic Dreams ont frappé fort. Et pourraient bien proposer, au premier trimestre 2013 et exclusivement sur Playstation 3, l'hybride ultime.

Pour passer à l'étape supérieure, le studio dirigé par David Cage a misé sur l'actrice Ellen Page (*Juno*, *Inception*), numérisée plus vraie que nature dans un thriller fantastique. Elle incarne Jodie Holmes, une jeune fille troublée qui entretient un mystérieux lien avec une présence surnaturelle. Ambitieux, le titre couvrira quinze ans de sa vie et le joueur sera amené à percer les secrets de « l'autre dimension ».

Plus que la *motion capture*, c'est « l'emotion capture » qui fascine. Le regard d'Ellen Page, notamment, possède enfin cette étincelle de vie et perd l'effet zombie commun à de nombreux personnages de jeux vidéo. Quantic Dreams a utilisé une prise globale pour représenter le corps, la voix et le vi-



Ellen Page a prêté son visage à l'héroïne de « Beyond ».

sage de l'actrice, afin d'obtenir une interprétation plus naturelle.

### Un fantôme pour compagnon

Avec les jeux « Fahrenheit » et surtout « Heavy Rain », Quantic Dreams avait posé les jalons d'un genre de jeu vidéo immersif, aux fins multiples. « "Beyond: Two Souls" va encore plus loin », assure Ray Khalastchi, coproducteur associé chez Sony. Il montre notamment une scène dans laquelle l'héroïne parvient à échapper à des policiers. « Jodie aurait pu être arrêtée. Cela aurait amené le joueur vers une autre histoire. Dans "Beyond", on ne recommence ja-

mais deux fois la même scène, l'aventure se poursuit quoi qu'il arrive », précise-t-il.

Reste la question de la jouabilité. Certains avaient reproché à « Heavy Rain » son approche trop rigide. Si « Beyond » conserve de nombreuses séquences lors desquelles il faut appuyer sur des boutons au bon moment, le contrôle de la manette reste traditionnel. Grâce au « fantôme » qui accompagne Ellen Page, le joueur peut se promener en toute liberté et prendre possession des personnages que l'héroïne rencontre. « Beyond » promet de repousser davantage les frontières entre film et jeu vidéo. ■

## CULTE

# « SimCity » pour être son propre maire

Bâtir la ville de ses rêves ou la plus incongrue, c'est au choix. Après dix années d'absence, « SimCity » revient sur PC en février 2013. A l'E3, une démonstration bluffante de ce jeu de simulation révèle qu'il s'est enrichi de détails précis. Les habitants des villes partent au travail, font du tourisme ou restent coincés dans les embouteillages... Pendant ce temps, le joueur se consacre à fonder une ville prospère (mais polluante) ou plus écologique (mais moins riche). Au fond, qu'importe le modèle, pourvu que l'urbaniste en herbe y trouve une satisfaction. Malgré son aspect gestionnaire,

« SimCity » a de l'humour à revendre, et à plusieurs en mode multijoueur. « Nous avons à cœur cette maxime : le succès peut être aussi amusant que l'échec. Et vice versa », explique Lucy Bradshaw, présidente de la société Maxis, qui développe la marque Sims.

C'est comme lorsque vous regardez une ville d'en haut, à travers le hublot d'un avion. Vous vous dites : « Ah ! Elle aurait besoin d'un chemin de fer par ici ou d'une route à deux voies par là. "SimCity" déconstruit le monde réel. » ■

À LOS ANGELES, JOËL MÉTREAU

### Envisager le monde différemment

Sur Facebook, dès le mois d'août prochain, une version du jeu viendra également concurrencer les « FarmVille » et « Cityville ». « SimCity » a beau être un jeu, il peut nous amener à envisager le monde différemment, assure Lucy Brad-



« SimCity » revient sur PC.





**EURO  
MiLLiONS** ★

Et si votre vie devenait  
infiniment plus riche ?

**Ce Vendredi 8 Juin**  
près de

**156**  
**MILLIONS**  
**D'EUROS\***



Disponible sur  
App Store



Dans votre point de vente et sur [fdj.fr](http://fdj.fr)

\*Montant non garanti à partager au rang 1, plafonné à 190 M€. Sans gagnant au rang 1 au 2<sup>ème</sup> tirage consécutif à 190 M€, report au rang inférieur ayant au moins 1 gagnant. Voir règlement.

**JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELEZ LE 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)**

## POUDRE AUX YEUX

## LE MINÉRAL EN MET PLEIN LA VUE

LAUREN HORKY

**Q**ue les yeux et peaux sensibles en quête de glamour se réjouissent... Adopté pour son usage en tant que fond de teint, le maquillage minéral s'attaque maintenant à notre regard, à nos joues et même à nos ongles, surfant sur la tendance prônant le retour au naturel. L'offre est de plus en plus riche. Bien connu en France pour ses Get Started Kit, bareMinerals reste le leader incontesté du marché et propose une quarantaine de fards à paupières en pot (15,50 €) ou en tube (High Shine, 18 €), ainsi qu'une douzaine de blush. Mais d'autres marques ont suivi le mouvement, comme Make Up For Ever avec ses fards Poudre de Métal (19,10 €) et Star Powder (16 €), Laura Mercier avec ses blushs Cheek Colour (27 €) ou encore Les 3 Fées, des produits disponibles exclusivement sur le Web. Certaines marques de vernis, comme Kure Bazaar ou London Butter, s'approchent aussi d'une formule 100 % minérale.

► **La formule.** Le maquillage minéral ne contient ni conservateur, ni corps gras, ni parfums, et convient donc à toutes les

peaux. Emmy, blogueuse et « YouTubeuse » beauté (www.EmmyMakeUp-Pro.com) précise : « En journée, j'utilise beaucoup les produits de la marque ba-

**« Les fards sont plus lumineux grâce à la présence de mica. Cela donne un joli effet flouté. »**

reMinerals. Récemment, il y a eu un gros effort sur les textures. Les fards sont plus fins et il existe un grand choix de couleurs. Je les trouve aussi plus vibrants, plus intenses, et surtout plus lumineux grâce à la présence de mica (un minéral réflecteur de lumière). Cela donne un très joli effet flouté. »

► **L'application.** Attention aux chutes ! « Pour les éviter, appliquez toujours une base pour bien fixer les pigments », explique Emmy. La technique de pose diffère aussi légèrement. « Comme les couleurs sont très pigmentées, il n'y a pas besoin de beaucoup de matière. Tapotez le pinceau pour bien faire tomber les excédents, puis tapotez lors de l'ap-

plication sur la paupière. »

► **Avantages.** « Comme il n'y a pas de talc, les fards minéraux sont non irritants pour les yeux. Ils n'accélèrent pas le vieillissement cutané et ne provoquent pas de manque d'hydratation. Ils sont faciles à dégrader. C'est le produit idéal pour les débutantes », estime Emmy.

► **Inconvénients.** Les fards minéraux sont plus volatils et les contenants pas toujours très pratiques. « On peut perdre beaucoup de poudre à cause du packaging si on ne laisse pas le pot bien à plat chez soi. » Oubliez donc le sac à main ! « Il faudrait que les marques adaptent un système de Clic & Go, comme il en existe sur certains fonds de teint... C'est vraiment le gros hic sur ce type de produits étant donné le prix auquel on les paye... C'est assez frustrant », regrette Emmy.

► **Quelques astuces.** Utilisez vos fards comme eye-liner. Emmy vous explique comment : « Prenez un pinceau biseauté, humidifiez-le, prélevez un peu de matière avec le bout et tracez votre trait. Pour les débutantes, versez plutôt le fard sur un mouchoir et mettez le pinceau dedans. Ainsi, vous ne risquez pas d'abîmer le produit. » Enfin, pour une tenue irréprochable de votre maquillage jusqu'au bout de la nuit, « rien ne vaut une poudre libre incolore pour fixer le tout ». ■



BareMinerals propose une cinquantaine de fards.



Des huiles **METS DE L'HUILE** pour une peau satinée.

## On s'évade avec des huiles paradisiaques

**Tiaré, monoï et argan. Un avant-goût de vacances ?** Direction les huiles. Escalade au Maroc, avec l'Huile Pure d'Argan de So'Bio<sup>1</sup>, 8,25 €). Divine, la nouvelle huile sèche de Caudalie combine un soin et un parfum. Côté soin, le raisin, l'argan, l'hibiscus et le sé-

same laissent la peau douce. Côté parfum, rose du maroc, poivre rose et vanille. Une invitation au voyage<sup>2</sup> (21 €). Comptoir Sud Pacifique nous embarque vers les lagons polynésiens, avec un cocktail monoï, vanille, fruit de la passion et papaye. Des saveurs à découvrir sous la douche (Huile de douche caressante<sup>3</sup>,

29 €), en soin du corps (Huile sèche satinante, 30 €) et à appliquer pour briller de mille feux dans les soirées estivales (Huile sèche pailletée, 32 €). Afin de pimenter ces dernières, on applique l'Huile nourrissante toucher satin au Gingembre Rouge de chez Darphin<sup>4</sup> (29,90 €). Un vrai plaisir. ■ **A. DEMOULIN**

**+ de 100 grilles !**

**Téléchargez l'application**

**Mots Fléchés de 20 Minutes**

Disponible sur **App Store**

**RCF-Jeux.com**

**DISPONIBLE SUR IPHONE ET IPAD**





20.50 Variétés



**Michel Berger : Tout pour la musique**

Divertissement. Présenté par Jean-Pierre Foucault. Invités : Liane Foly, Johnny Hallyday, Patrick Fiori... Hommage aux plus grands succès de Michel Berger.

20.50 Série



**Trafics**

«L'affaire Sikelec». (Fr., 2012). Avec Isabelle Renaud, Claire Galopin. La Douane collabore avec l'Autorité de sûreté nucléaire suite à la découverte inopinée d'un colis de boutons d'ascenseurs radioactifs.

20.35 Magazine



**Thalassa**

Présenté par Georges Perroud. «Depuis Monaco». En direct. Invité : Albert de Monaco. «Monaco entre ciel et mer». «Les enfants de l'apnée». «Yachts People». «Le tour du monde au soleil»...

20.55 Film



**Les Voyages de Gulliver**

★ Fantastique de Rob Letterman (USA, 2010). 1h25. Avec Jack Black, Jason Segel, Emily Blunt. Un homme médiocre atterrit sur une île de Lilliputiens. Il y réinvente sa vie.

20.35 Téléfilm



**Le Monde sur le fil**

Réalisation : Rainer Werner Fassbinder (1/2). (All., 1973). 1h40. VO. Avec Klaus Löwitsch, Barbara Valentin, Karl Heinz Vosgerau. Dans le futur, une équipe de chercheurs tente de simuler des événements politiques.

20.50 Série



**NCIS: Los Angeles**

Série. «Le baiser de Judas». (USA, 2011). Avec Chris O'Donnell, L.L. Cool J., Daniela Ruah. Sam aide un agent de la CIA à achever une mission qui dévoile la présence d'Al-Qaïda au Soudan.

22.45 Secret Story

Divertissement.

01.30 Pascal, le Grand

Frère Divertissement.

21.40 Trafics

Série. «L'affaire Vasquez».

22.45 Cash investigation

23.00 Campagne officielle pour les élections législatives 2012

23.10 Soir 3

22.15 L'Élève Ducobu

★★ Comédie de Philippe de Chauveron (Fr., 2011).

22.20 Le Monde sur le fil

Téléfilm (2/2). VO.

00.05 Court-circuit Magazine.

21.40 NCIS : Los Angeles

Série (3 épisodes).

00.10 100 % Euro En direct.

FRANCE 4

20.35 Muriel Robin

Spectacle. «Au secours». Lisa, metteur en scène de théâtre, voit son travail bouleversé par l'irruption de sa mère.

22.40 Bedos-Robin

FRANCE 5

20.35 Le royaume perdu des Mayas

Documentaire. Pourquoi les Mayas du Nord ont-ils massivement fui leurs villes ?

21.30 J'irai dormir chez vous Documentaire.

W9

20.50 Enquête d'action

Magazine. Présenté par Marie-Ange Casalta. «Fetards, chauffards et baigneurs : alerte sur les plages !»

22.50 Encore + d'action

TMC

20.50 Suspect n°1

Magazine. Présenté par Jacques Legros. «Un crime à la Columbo». «Meurtre à la Saint-Sylvestre». «Mon meilleur ami».

00.20 Close to home

DIRECT 8

20.45 Faut-il y croire ? Vampires, loups-garous: la réalité derrière la légende

Documentaire. 22.30 Faut-il y croire ? Monstre du Loch Ness

NRJ 12

20.35 Alice Nevers

Téléfilm de Pierre Boutron (Fr., 2002). «Soumission». Alice doit réviser ses premières hypothèses après l'agression d'un témoin.

22.20 Alice Nevers

# NEVER HIDE\*



Be part of the Legend on ray-ban.com\*\*

\* NE TE CACHE PAS - \*\* FAIS PARTIE DE LA LÉGENDE SUR RAY-BAN.COM - MOD. RB 4168 COL. 1076/14 - MOD. RX 5226 COL. 2144

GENUINE SINCE 1937

## MIRE EXPRESS...

NOTRE SÉLECTION TV DE LA SEMAINE

La semaine dernière *Le Point* titrait d'un magnifique et si mesuré « La France des tire-au-flanc ». Cette semaine, au tour de la télévision de catégoriser un peu le pays. Dimanche, M6 propose ainsi un **Zone interdite** « Lettres anonymes, corbeaux ou justiciers : **La France qui dénonce** ». (Voilà qui fera plaisir à Patrick Cohen, présentateur de la matinale de France Inter, qui expliquait hier : « Drogue, répression, géopolitique, on se croirait dans un magazine de M6 ». Sur TF1, France 2 et France 3, ce même soir, ce sera la France qui vote avec des émissions consacrées au premier tour des **législatives**. Sur Arte, on la joue plutôt les Français contre le reste du monde, ou du moins ses voisins dans **France-Angleterre, tendres rivaux**. L'opposition sera plus franche, lundi sur TF1, puisque les deux nations s'opposent pendant l'**Euro 2012**. Mercredi, à 20 h 35 sur France 3, on retrouve nos compatriotes, mais en voiture dans **Les Français au volant**. Le documentaire de Stéphane Benhamou et Laurent Rousseau comprend des extraits des publicités pour voitures depuis quelques décennies. Les modèles changent, le machisme demeure. ■

ALICE COFFIN

## LE CHIFFRE

30,2%

DE PART D'AUDIENCE.  
PRÈS D'UN TIERS DES 11-14 ANS  
EST SÉDUIT PAR LES CHÂÎNES  
DE LA TNT, NOTAMMENT  
GULLI, W9 ET NRJ 12.  
(Source : NPA Conseil.)

## PRESSE ÉROTICO-POLITIQUE

## DU SEXE, OUI MAIS DU SEXE JOLI !

ALICE COFFIN

« **L**a révolution sexuelle vue par la presse underground ». Beau programme mené à bien par les deux cents pages illustrées des unes d'*Actuel*, de l'*Echo des Savanes* et de beaucoup d'autres titres dans *Sex Press*, de Vincent Bernière et Mariel Primois. Les auteurs ont pioché dans la collection de Jean-François Bizot, fondateur d'*Actuel*, dont Mariel Primois fut la dernière compagne. « Avec *Actuel*, explique Vincent Bernière, Bizot était membre de l'Underground Press Syndicate, un groupement international au sein duquel on pouvait librement s'échanger textes et photos. »

## Tristesse du porno solo

Du coup, *Sex Press* présente un très large et très international éventail de sexes, seins, godes ou slogans du type « Nous sommes des trous mais le vide est politique » (in *Le Torchon Brûle*, publication féministe de l'époque). « Ces images sont d'abord belles, estime Vincent Bernière. Est-ce que parce que les



EDITIONS DE LA MARTINIÈRE

Couverture de l'ouvrage *Sex Press* de l'*International Times*, hebdo londonien fondé en 1966 avec ici Theda Bara, célèbre actrice de films muets.



IT, MARS-AVRIL 1971

gens étaient libres sexuellement, prenaient des drogues ? En tout cas, c'est esthétique ! » Ces unes ont été publiées entre 1965 et 1975. « Donc plus qu'un livre d'images, c'est aussi un livre d'histoire, note Mariel Primois. « Vers le milieu des années 1970, on le voit, il y a un basculement, poursuit Bernière. La révolution sexuelle est récupérée pour faire du fric. Cela évolue vers la pornographie. » Et depuis ? « La presse al-

ternative d'aujourd'hui publie des choses carrément plus osées, mais on est dans le porno, estime Primois. Ce n'est pas du tout politique, pas du tout engagé. Alors qu'à l'époque, cette free press parlait certes de sexualité, mais aussi de revendication des minorités, des communautés, d'écologie, de drogue, d'antimilitarisme... » Du reste, une nouvelle anthologie paraîtra en octobre. Son titre : *Punk Press*. ■

## NORBERT

## « Dans 100 % Euro je vais me lâcher »

**Le candidat vedette de « Top Chef » sur M6 devient animateur. Aux côtés de Vincent Couëffé et Antoine Kombouaré, Norbert Tarayre est dans « 100 % Euro », dès ce vendredi.**

## Voilà une reconversion inattendue !

Mon rôle, c'est celui d'un amateur qui fait un débrief de match comme s'il était avec ses amis dans son salon. Ça va être grand public, à ma façon. Je vais enjoliver l'Euro, le rendre un peu sarcastique, caustique, piquant.

## Comment vous êtes-vous préparé ?

J'ai pris *Planète Foot*, *Onze Mondial*, *L'Equipe*. Tous les jours, je fais un petit débrief sur Internet. J'ai un livre sur 384 joueurs en portrait avec leur CV, les résultats qu'ils ont faits par équipe.



P. OLIVIER / M6

Norbert Tarayre.

C'est bien de tailler, mais il faut savoir de quoi on parle. Mais je pense que j'aurai du mal avec les prononciations dans les pays comme la Grèce. Les « Rastapopoulos », les noms un peu compliqués, ça être vite « papa » ou « maman ». **Vous serez là pour le sarcasme ?** Mon rôle, c'est de voir les points faibles que nous, grand public, on verrait chez nous à la télé. Demander par exemple : « Pourquoi le mec n'est pas capable aujourd'hui de sortir une frappe correcte ? Qu'est-ce qu'il a ? Est-ce qu'il n'a pas tiré maman hier soir ? » Vincent Couëffé et Antoine Kombouaré sont là pour expliquer pourquoi la stratégie n'était pas bonne. Mais attention, je crois en Laurent Blanc et à sa nouvelle équipe. ■

RECUEILLI PAR ANAËLLE GRONDIN

**Cdiscount.com**  
Bulletin de participation téléchargeable sur [www.cdiscount.com](http://www.cdiscount.com)

\*HAIER vous rembourse 100€ pour l'achat d'un réfrigérateur de la gamme 3D Fridge Glass Line, références : AFD631GB, AFD632GB, AFD631GW, AFD632GW, et 30€ pour l'achat d'un réfrigérateur de la gamme 3D Fridge, références : A2FE735CF, AFL632XF, AFL631CS, AFL631CE, AFL631CB, AFL631CO et AFL631CB.  
Offre valable sur les produits vendus sur [www.cdiscount.com](http://www.cdiscount.com) hors produits de la Market Place. © Cdiscount  
Cdiscount siège social 4/6 cours de l'Intendance 33 000 Bordeaux - RCS Bordeaux 424 059 822

100€  
remboursés  
pour l'achat d'un  
réfrigérateur  
3D fridge\*  
**Haier**

**Haier**  
Inspired living

Inspired living = Vivre inspiré



**ROLAND-GARROS** L'Espagnol a atteint pour la première fois les demi-finales, où il affronte Nadal

# FERRER ENFIN DANS SON JARDIN D'IBÈRE

ROMAIN SCOTTO

« **L**e cobra », « le pou », « le toréador », « la molybde » ou « le gladiateur ». A 30 ans, David Ferrer ne manque pas de surnoms sur le circuit. L'Espagnol n'en revendique pourtant qu'un seul : « Ferru », en référence à sa solidité et son endurance sur un court. Depuis qu'il est passé pro il y a douze ans, le 6<sup>e</sup> joueur mondial n'a jamais changé sa ligne de conduite, lui qui construit toutes ses victoires sur son jeu de jambes. « Il a un déplacement extraordinaire. Il est sans doute le meilleur du monde dans ce domaine », résume son ami Ra-

fael Nadal, qui l'affrontera ce vendredi en demi-finale. Avant de sortir Andy Murray mercredi, le spécialiste de la terre battue avait pourtant toujours calé en quart à Roland-Garros, un tournoi qui le fascine depuis les années Bruguera.

## McEnroe l'admire

« C'est un des rares types que j'aie vus qui soit meilleur à 30 ans qu'il ne l'était à 25, s'étonne John McEnroe, en lice dans le tournoi des Légendes. Réfléchissez à ce qu'il a fait, c'est un poids moyen qui joue contre un poids lourd. Je le respecte et l'admire énormément. » Ferrer (1,75 m) fait effectivement figure d'attraction dans un Top 10 squatté



G. FUENTES / REUTERS

**David Ferrer, du haut de son mètre soixante-quinze, est presque un petit sur le circuit.**

désormais par les géants. Ferrer a travaillé comme une bête pour en arriver là. Tellement d'ailleurs qu'à une époque, il a menacé d'arrêter le tennis pour travailler sur des chantiers. Cela n'a duré qu'une semaine. « J'ai compris que le tennis, finalement, ce n'était

pas si désagréable que ça », raconte l'ami de Nadal, avec qui il partage des parties sur PlayStation pendant les tournois. Manette en main, Ferrer a l'habitude de faire trembler le numéro 2 mondial. Ce devrait être plus compliqué pour lui, ce vendredi sur le Central. ■

aujourd'hui sur

■ LIVE

Suivez Nadal-Ferrer et Djokovic-Federer aujourd'hui en live comme-à-la-maison à partir de 14 h.



## Errani a trompé tout le monde

A Roland-Garros, tout le monde se presse autour de « la Errani ». L'Italienne de 25 ans n'aurait pas misé un euro sur sa présence en finale au début du tournoi. Mais à forcer de faire tomber les têtes de série (Ivanovic, Kuznetsova, Kerber, Stosur jeudi), la joueuse au format de poche (1,64 m), s'est ouverte la route d'une finale en Grand Chelem. Le drapeau italien flottera donc une année supplémentaire au-dessus du Central, en l'honneur des finalistes du tournoi. Depuis 2010, l'Italie joue toujours la victoire dans le tableau féminin. Francesca Schiavone, victorieuse il y a deux ans, avait été battu l'an dernier par Na Li. « Cela m'a motivé, raconte Errani. Mais je ne pense pas à cela quand je joue. » Assurée d'entrer dans le Top 10 la

semaine prochaine, elle étonne son capitaine de Fed Cup, Corrado Barazzutti qui met en avant « ses amerties et sa grande capacité à changer de rythme. » Pour que le bulletin technique soit parfait, il faudrait qu'elle gomme un point faible : son service. Contre Sharapova samedi en finale, « la Errani » devra faire avec. ■ R.S.

RETOUR SUR TERRE

### La belle journée de Sharapova

Maria Sharapova a fait coup double jeudi. Elle s'est qualifiée pour la finale de Roland-Garros, tout en s'assurant de retrouver la place de numéro un mondiale qu'elle n'a plus occupée depuis quatre ans. En quête du seul titre du Grand Chelem manquant à son palmarès, la Russe s'est imposée face à la Tchèque Petra Kvitová, tête de série n°4 et victorieuse à Wimbledon en 2011, sur le score de 6-3 6-3 en une heure et 17 minutes. « J'étais pour la troisième fois en demi-finale ici, j'ai toujours rêvé de me retrouver en finale, a-t-elle expliqué. Finalement, j'en ai l'opportunité, je suis enchantée. »

**FOOTBALL** La charnière de l'équipe de France, qui commence l'Euro lundi, inquiète

# UNE LIGNE DE DÉFENSE CRITIQUÉE



C. PLATIAU / REUTERS

Rami et Mexès (au centre), ici à Clairefontaine, n'ont pas toujours été sécurisants lors des derniers matchs.

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL  
**EN UKRAINE**  
BERTRAND VOLPILHAC

**C**hampion du monde en 1998 avec seulement deux buts encaissés sur toute la compétition, Laurent Blanc le sait mieux que personne, on « ne va pas très loin dans une grande compétition sans une grande défense ». Et à trois jours du premier match de l'Euro face à l'Angleterre, la sienne inquiète. Fébrile face à l'Islande puis l'Estonie, la charnière Rami-Mexès « n'a pas été satisfaisante » en préparation selon le sélectionneur, qui n'y voit pourtant rien de réhabilitant.

## Blanc se veut rassurant

« La confiance, c'est de ne pas tout remettre en cause au moindre match raté, justifie-t-il, tout en assurant que les deux hommes seront bien titulaires lundi. La défense n'a pas donné les garanties qu'elle devait donner sur ce genre de matchs, mais elle a été bonne pendant les qualifications. Et quand on a changé de joueurs, tout le monde disait: "Oh là là ! Avec Rami ou Mexès, on sera encore plus costaud." » Imparable. Sauf qu'à l'époque, le défenseur d'Arsenal Laurent Koscielny n'était

pas encore dans la forme d'un « possible titulaire », comme le décrivait son sélectionneur début mai. Impeccable face à la Serbie, le Gunner semble pourtant condamné au rôle de remplaçant,

## Peu titulaire en fin de saison avec Milan, Mexès est arrivé à Clairefontaine en surpoids.

même si Philippe Mexès ne donne pas toutes les garanties, notamment au niveau physique. Très peu titulaire en fin de saison avec Milan, l'ancien Auxerrois est arrivé à Clairefontaine en

surpoids. Là encore, Blanc se défend : « On le surveille. C'est quelqu'un qui a une masse osseuse solide. Mais il n'a que 10 % de masse grasseuse. Dans le groupe, il y a des gens qui sont beaucoup plus gras que lui. »

Jérémy Ménez, ancien coéquipier à la Roma et ami de Mexès, concourt lui aussi dans la catégorie « pas de problème à l'horizon ». « Je ne suis pas inquiet, je sais de quoi il est capable, avance le milieu du PSG. Lui, il a hâte que la compétition commence. L'important, c'est d'être là dans les grands matchs. » Certes, mais c'est dans ce genre de « grands matchs » que les petites fautes d'inattention peuvent coûter très cher. ■

## Les installations ne laissent pas les Bleus de marbre

« On a mis cinquante minutes pour venir... Il faut qu'ils refassent les routes ici. » Déjà fatigué par son premier rendez-vous ukrainien avec la presse, Mathieu Valbuena a souligné jeudi l'unique défaut de Kirsha, le camp des bases des Bleus en Ukraine : son emplacement. Tout au sud de Donetsk, il oblige joueurs et staff à traverser toute la ville pour se rendre au stade ou en conférence de presse.

Un maigre prix à payer pour vivre dans ces installations cinq étoiles. « La qualité principale de ce centre, c'est qu'il offre des conditions professionnelles, justifie d'emblée Laurent Blanc, ravi par ce choix alors qu'il aurait préféré, dans un premier temps, se loger en Pologne. Les joueurs sont unanimes pour dire que c'est à la hauteur de ce qu'ils connaissent dans leur club en Angleterre ou en Italie. » Sans pour autant

tomber dans le fastueux, comme pouvait l'être le très coûteux et décrié hôtel Peluza de Knysna, en 2010. « Les chambres [individuelles] sont moins luxueuses qu'à Knysna, mais on est venus pour une compétition, ça m'est égal, soutient le Marseillais Mathieu Valbuena. Les structures sont magnifiques et les terrains sont de véritables billards. » Pas mal, finalement, pour un second choix. ■

B. V.

## TOUT EURO

### Au programme du week-end

Vous pourrez suivre en live vendredi Pologne-Grèce à 18 h, puis République tchèque-Russie à 20 h 45. Samedi, ne ratez pas Pays-Bas-Danemark à 18 h et Allemagne-Portugal à 20 h 45. Dimanche, ce sera Espagne-Italie à 18 h et Irlande-Croatie à 20 h 45.

### Benzema coincé du dos

L'attaquant français a pris une mauvaise position dans l'avion. Il s'est donc entraîné à part jeudi, tout comme Patrice Evra, qui souffre d'une douleur à la cuisse depuis le match contre l'Estonie, et Alou Diarra, touché au genou. Mais les trois joueurs devraient être titulaires contre l'Angleterre lundi soir (18 h), a priori.

## RTL ON JOUE LE MATCH

ce soir, de 20 h à 23 h

L'émission sur les pronostics sportifs animée par Christophe Pacaud et Lionel Rosso, avec Claude Droussent pour 20 Minutes.

## aujourd'hui sur



### JOURNAL DES BLEUS

Suivez chaque jour l'actualité de l'équipe de France dans notre **Journal des Bleus**.

### JOURNAL DE L'EURO

Découvrez chaque jour l'actualité du championnat d'Europe dans notre **Journal de l'Euro**.



**LUDOVIC OBRANIAK** Le milieu bordelais, naturalisé Polonais, commence l'Euro ce soir

## « JE ME SENS POLONAIS À PART ENTIÈRE »

PROPOS RECUEILLIS  
PAR ROMAIN BAHEUX

**N**é en France, mais international polonais, Ludovic Obraniak démarre la compétition ce vendredi contre la Grèce (18 h). Par son choix, le milieu de terrain bordelais ne s'est pas fait que des amis dans le milieu du football du pays hôte.

**Dans une carrière, qu'est-ce que cela représente de jouer l'Euro ?**

Jouer l'Euro, c'est une sorte d'aboutissement. Il n'y avait pas que cet objectif quand j'ai entamé les démarches de naturalisation, mais c'est vrai que ça a contribué à confirmer ma

décision. Après, je ne suis pas venu en sélection polonaise à six mois de l'Euro. Ça fait plus de deux années que j'y joue.

**Qu'est-ce qui a motivé votre démarche de naturalisation ?**

Quoi qu'on puisse en dire, mon grand-père a vécu là-bas. Je voulais représenter ma famille, remettre mes racines au goût du jour. Cette idée n'est pas venue de moi, elle été lancée par un journaliste. Il a émis l'idée dans l'un de ses articles que j'avais la possibilité de porter le maillot polonais. L'idée a fait son chemin, j'ai vite compris que ça allait être compliqué. Je n'avais pas tous les papiers, ça a pris du temps, j'ai même pensé à abandonner.



P. ANDREWS / REUTERS

**Ludovic Obraniak a opté pour la Pologne en 2009, pour des raisons sportives et familiales.**

**Comment se sont déroulés vos débuts ?**

Pour ma première sélection [août 2009], je mets un doublé contre la Grèce. Pour moi, c'était loin d'être gagné, je n'étais pas le choix du coach à l'époque. A partir de là, ça m'a donné une certaine crédibilité.

Venir prendre la place d'un Polonais, je savais que ça serait compliqué.

**Comment a été perçu votre choix en Pologne ?**

Les joueurs « étrangers » ne sont pas super bien vus. Depuis moi, il y a eu quatre-cinq naturalisés. Ça a fait grincer des

dents certaines personnes. Mais je me sens polonais à part entière. Ne parlant pas correctement la langue, le meilleur moyen de m'exprimer reste le terrain. J'ai connu un coup de moins bien. J'ai été vite remis en question, ça fait partie du jeu. Je dois prouver davantage. ■

## Naturalisés et seulement tolérés

**Vendredi à l'heure de fredonner timidement la Marche de Dabrowski, Ludovic Obraniak risque d'avoir le cœur serré en pensant à Zygmunt, ce grand-père à qu'il a souhaité rendre hommage en choisissant la Pologne. L'histoire est belle. Mais pas de quoi décrocher une larme aux supporters croisés dans les rues de Gdansk. « Obraniak est un bon, mais s'il a choisi la Pologne, c'est parce qu'il n'était pas sélectionné avec la France », tranche Jakov, qui reconnaît au moins au milieu de terrain et à Damien Perquis d'« essayer de chanter notre hymne ».**



NEWSPIX / ICON SPORT

**L'autre « Français » Damien Perquis.**

**Orgueil nationaliste**

Tolérés plus qu'acceptés ou aimés, les deux Français s'apprêtent à disputer un Euro pour un pays dont ils ignoraient quasiment tout. Forcément, leur naturalisation express froisse l'orgueil nationaliste de certains. Dominik résume le sentiment national. « Une moitié de la Pologne est contre, l'autre s'en fout et l'accepte. »

Avec son maillot de Robert Lewandowski sur le dos, Martin appartient à une troisième catégorie : celles des pragmatiques. « Ils ne parlent peut-être pas polonais, mais ce n'est pas ce qu'on leur demande. Moi, je trouve qu'ils ap-

portent à notre sélection. » David doute, lui, de le voir un jour installer sa petite famille en Silésie ou en Poméranie. Ludovic Obraniak a beau « se sentir polonais », il va donc falloir plus qu'un passeport et le souvenir d'un grand-père au Bordelais et à Damien Perquis pour être acceptés pleinement au pays des Boniek et Lato. Une victoire contre la Grèce ce vendredi serait juste un bon début. ■ **À GDANSK, ALEXANDRE PEDRO**

Suivez Pologne-Grèce en live à partir de 18 h



marseille  
rock island  
FESTIVAL DE MUSIQUES MIXÉES

**LAURENT GARNIER / LBS**  
**PONY PONY RUN RUN**  
**CASSIUS | NNEKA**  
**DIGITALISM | NZCA LINES**  
**BRODINSKI / GESAFFELSTEIN**  
**YUKSEK | TOMORROW'S WORLD**  
**KAKKMADDAFAKKA | BRETON**  
**HOUSSE DE RACKET**

**du 28 JUIN au 1<sup>er</sup> JUILLET 2012**

**FORT D'ENTRECASTEAUX - VIEUX PORT**  
**www.marseille-rockisland.fr**



# Avec Virgin Mobile, décrochez l'iPhone 4S.



iPhone 4S 16Go

**199,99€**

avec un forfait

**4h d'appels**  
**+ SMS illimités<sup>(1)</sup>**  
**+ Internet 24H/24**

Débit réduit au-delà de 3 Go/mois

**à 34,99€/mois**  
avec engagement 24 mois<sup>(2)</sup>

DAS (W/Kg) = 0,988

 **iPhone**

appelez le

**1005**

Coût d'un appel national depuis un fixe

ou rendez-vous sur **virginmobile.fr**



(1) SMS illimités : vers 99 destinataires différents/mois maximum, pour des SMS métropolitains interpersonnels et à usage privé hors SMS surtaxés.

(2) Prix conseillé de l'iPhone 4S - 16Go valable en France métropolitaine jusqu'au 3/07/2012 dans la limite des stocks disponibles, sous réserve de souscrire concomitamment à un forfait Virgin Mobile Extaz pour iPhone XL 4H à 34,99€/mois avec engagement 24 mois. Durée de communications pour des appels voix métropolitains hors numéros courts, spéciaux et surtaxés. Internet 24H/24 depuis la France métropolitaine (hors services payants). Usages modem, voix sur IP, peer to peer, newsgroups, envois de spams interdits et facturés hors forfait. Prix du mobile nu : 619€. Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/Kg. Eco-participation de l'iPhone : 0.01€. Détails de l'offre en points de vente, au 1005 ou sur virginmobile.fr. TM et © 2012 Apple Inc. Tous droits réservés. Crédit photo : Shutterstock. OMER TELECOM LIMITED - RCS Nanterre 489 020 297. HEMISPHERE DROIT